

■ BACK PAGE

Women claim abortion right

Frankfurt's tireless campaigners, whether they come from a humanist, socialist or liberal background have been fighting tooth and nail, day and night, year in year out against all kinds of evils.

For a short while now the various militant groups have been united, perhaps for the first time ever, in a campaign entitled *Lust ohne Last*, the meaning of which will soon become obvious!

Near the central police station recently a young woman carrying a placard and wearing a topless outfit paraded by the underground station.

Her protest was for abortion to be made legal, as passers by and people in neighbouring offices soon learnt.

Her militant group feels that "every woman has the right to do exactly as she pleases with her own body, every child that is born deserves to be wanted and every man has the right to become a father only when he really wants to."

The action group stopped passers by and asked them to sign a petition to be sent to the Minister of Health, Käte Strobel. This petition calls for abortion to be made legal, with no reservations. It also demands that the cost of performing an operation to terminate pregnancy should be borne by health insurances.

One young Socialist (female), a socialist doctor (male) and a Free Democrat stated that making abortion legal as in Great Britain, the Soviet Union and Yugoslavia is the short-term aim of the Frankfurt Frauenaktion (women's action committee).

In addition to making termination of pregnancy legal the women will call for more extensive provisions to be made to educate the young in contraception, their long-term aim.

The socialist doctor said that abortion is not a pretty matter, but declared it the lesser evil when the alternative is bringing an unwanted human being into the world who would probably live a life full of resentment.

The initiators of this campaign to legalise abortion have social welfare in view as well. "Women who have enough money can hop across to England and have their abortion performed. Those who have not — the vast majority — might be tempted to go to a quack, back-street abortionist, which we deplore," one speaker told the public.

Those who have been made to feel sympathy with the campaigners are in good company; Frankfurt's senior burgomaster Walter Möller, the President of the state assizes Rudolf Wassermann and the President of local high court Otto Rudolf Kissel have declared their solid backing for the campaign, organised by the Humanist Union. (DIE WELT, 11 July 1970)

More women fall prey to drugs

In almost all European countries the figures for the people, young and old alike, who are getting hooked on drugs and alcohol are rising.

A team of experts has been investigating the drinking and drug-taking habits in seventeen European countries. Full results of their work will be published at the end of the year in a report issued by the European Health Committee, which is at present meeting in Munich.

Professor Kiehlitz, a Swiss expert in the problems of addiction, stated at this

conference that a completely new phenomenon can be noted among the victims of addiction. They are becoming hooked on several different drugs.

He pointed out that of every hundred adults dependent on narcotics seventy are women! Only one in ten alcoholics is a woman.

Members of the European Health Committee plan to urge governments in European countries to set up more information centres for the victims of addiction.

(NEUE RHEIN ZEITUNG, 2 July 1970)

Men should do more housework, wives say

Married men in this country are in for a rough time. According to a survey carried out by the Ifmas Institute in Bad Godesberg the vast majority of housewives in the Federal Republic consider that the husband who wears the trousers should regularly be made to wear an apron over them and get down to some housework!

At the moment, however, only 29 per cent of this country's trouser-wearers are donning aprons and helping the wife.

Forty per cent of the women interviewed considered that men should be made to help around the house even if their wife does not go out to work. As many as 95 per cent claimed that a working wife was entitled to expect help from her husband to do the household chores.

This does not mean that women are all that emancipated. Sixty-five per cent of those questioned said: "Woman was created by Nature to look after children and the family and create a comfortable home

for them. She should not go out, and take a place in society."

Only 27 per cent thought that man and woman are equally well equipped to carry out a profession and a place in society.

When asked who they thought should bring up the children, most (76 per cent) were agreed that man and wife should share this equally.

Twenty-one per cent of the interviewed said they wanted to see their children in their own way, without any interference from their husbands. 10 per cent of the women reckoned children should be brought up under father's direction alone.

Answers to the question about the sort of job a wife should take were large extent cliché-ridden: health, welfare, teaching and education were the most popular answers. Only fifteen per cent considered politics and trade as suitable pursuits for a woman.

Thirty-seven per cent of the interviewed said they thought that the husband should exercise in politics is directly against the interests of the family. Forty-six out of every hundred thought women should have a greater say in politics.

Men in this country may mean as much as women, but they are already a long way behind husbands in France and America in this respect. Out of every hundred households in America where there is no washing machine the husband does the washing on his own or with the help of his wife.

(MÜNCHNER MERKUR, 14 July 1970)

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

Hamburg, 13 August 1970
Milk Year No. 435 - By air

Moscow talks should shed light on security conference prospects

In the second half of July the UN committee convened in Geneva to apply a definition of the term "aggressor," met for five full sessions and then drew up an agenda for the immediate future. Three drafts have been submitted: Western, Soviet and one drawn up by thirteen, for the most part non-aligned countries.

The committee plans shortly to compare paragraph two of the Western draft with paragraph one of the Soviet version and paragraph two of the Thirteen's proposals, these three paragraphs containing the essence of the matter.

It would by no means be pointless but a little cumbersome to print all three in full. Let it merely be said that they are tangential but by no means coincide with one another.

The committee will thus have to devote a great deal more time to the three versions. It can already look back on months, if not to say years of work.

The definition of an aggressor and an act of aggression is needed by the United Nations in order to provide the Security Council with guidelines for dealing with

Aggressive challenges and concealed threats of force must also be prevented. All European countries without exception must take part. It would be barefaced impudence to confront neutrals only with the demand for a renunciation of the use of force.

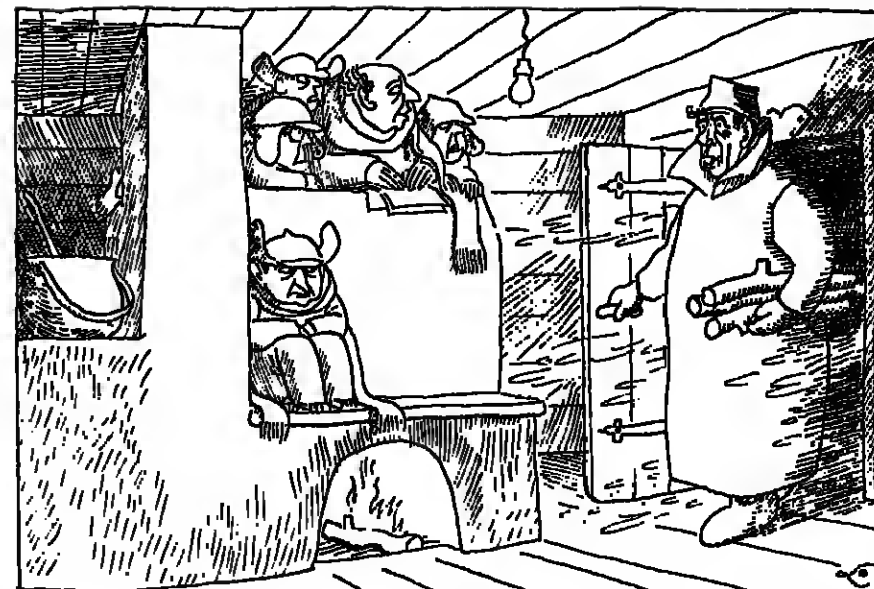
Fundamental security issues must be raised and as great a degree of equality reached as possible. As active observers of world affairs the neutrals at the conference will be duty-bound to shed light on what goes on behind the scenes.

The negotiations between Bonn and Moscow on renunciation of force and allied topics will certainly shed light on the prospects of a European security conference.

If they are successful they will also eliminate some of the difficulties in the way of a conference, having brought about partial decisions on the German Question, it having so far not been clear whether the German Question was to be a key issue or a non-issue.

Matters are by no means as straightforward as is repeatedly claimed by the GDR, which maintains that the Federal Republic need only acknowledge what it is pleased to call the outcome of the Second World War for security in Europe to be an established fact guaranteed for all time.

Even if the one difficulty is resolved there are plenty left. The West is confronted with the Eastern doctrine of limited sovereignty and fraternal assistance within the communist camp



Cold for the time of the year isn't it?

(Cartoon: E. M. Lang/Süddeutsche Zeitung)

according to which the invasion of Czechoslovakia had nothing whatsoever to do with force but was, indeed, in the interest of the security of the socialist camp.

If, then, there is a specific communist security within the framework of the general concept is there, perhaps, a specific capitalist security?

It is worth keeping an eye on the UN committee but there is no need to wait for it to come to a conclusion before preparing for the European security conference.

Little by little the governments will have assembled sufficient material for the preliminary conference in Vienna proposed by Austria and should be in a position to deal with basic issues once the Moscow talks between Foreign Ministers Scheel

and Gromyko have reached a conclusion. Detailed issues could be put aside, among them Moscow's attacks against enlargement of the Common Market on the ground that it would be detrimental to security.

In the course of preliminary talks the Soviet Union could, nevertheless be requested to go into greater detail, having so far talked more about the purpose of the conference than about the topics to be discussed.

A preliminary conference ought to prove whether or not French diplomats are right in maintaining that the security conference would mark the end of détente policies rather than the starting point.

Maxim Fackler
(Süddeutsche Zeitung, 3 August 1970)

Frankfurter Allgemeine

ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

One of the world's top ten

"Zeitung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its creation — which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450 "stringers" reporting from all over Germany and around the world. 300,000 copies are printed daily, of which 220,000 go to subscribers. 20,000 are distributed

abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

Frankfurter Allgemeine

ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Member of T.E.A.M. (Top European Advertising Media)

U.S.A.

Advertising representatives,
I.N.T.A. International
and Trade Advertising
1560 Broadway, New York
N.Y. 10036, Tel. 212-581-3755

For Subscriptions:

German Language Publications, Inc.
75 Varick Street
New York, N.Y. 10013
Tel. 212/966-0175

Great Britain:

U.K. Advertising Office,
Room 300 C - Bracken House
10 Cannon Street
London, E.C. 4
Tel. 01-2363716

For Financial Advertising:

Throgmorton Publications Limited
30 Finsbury Square
London, E.C. 2
Tel. 01-6284050

For Subscriptions:

Seymour Press
Brixton Road 334
London, S.W. 9
Tel. Red Post 4444

IN THIS ISSUE

POLITICS Page 4
Communists find it hard to sell
the Party line to workers in the
Federal Republic

OBITUARY Page 7
Fritz Kortner dies in Munich

ECONOMIC COOPERATION Page 11
Development aid consultants
boost Third World exports

HOLIDAYS Page 14
Bad Tölz — sun and surf
in an Alpine spa

aggression, restoring law and order and
making peace.

There are both clear cases of aggression
and complicated instances in which the
fact consists of provocation, treachery or
attempted intervention.

Controversy rages frequently among
international lawyers on the committee
as to situations in which the identity of
the aggressor is not clearly apparent.

Even the definition on which the
United Nations may at some stage reach
agreement will no more than approximate
to all conceivable situations.

The whole debate forms part of the
greater complex of security, so no one
who is concerned with security, particularly
in Europe, can afford entirely to
neglect the Geneva committee.

At the European security conference
the Soviet Union is again urgently advocating
via diplomatic channels, the first
topic, renunciation of force, cannot
simply be a matter of renouncing the
various forms of force — war and warfare
in general.

Scheel and Gromyko
down to brass tacks

Palace. Two schools of thought have
evidently evolved among members of this
country's delegation too.

The one, in all likelihood the smaller in
number, is none too keen on formulas
designed to push the Soviet Union as far
as it may be prepared to go, the other
would like to have every German claim
confirmed and reconfirmed in writing.

The second school has without doubt
already wreaked a certain amount of
havoc. One may well ask, as State
Secretary Bahr does, just why express
mention of the European option must be
elevated to the level of a demand on
which the toss must now be argued.

Is it not a matter of course that
sovereign states can join forces if they so
wish?

Does not the pithy sentence uttered by
Herr Achenbach, a Free Democratic
member of the Federal Republic's delegation
in Moscow ("It's a matter of
wanting to"), bear witness to a certain
lack of a sense of reality?

And quite apart from these and other
differences of opinion reputed to be
current in Moscow, the Federal government's
demands were open and declared.

Even if the entire delegation had wanted
to, they could not simply have been
abandoned.

The Bonn delegation arrived with the
thankless task of negotiating concessions
over and above those already gained in
confidential talks and to do so in negotiations
with a great power.

From the start it was clear that after
indiscretion in Bonn this would prove
uncommonly difficult. Quite apart from
all other considerations Foreign Minister
Gromyko has the prestige of a great
power to uphold.

Publication of the Bahr paper in this
country provided the Soviet Union with
an argument to employ in opposition to
this country's wishes. Yet at the end of
the first week of negotiations the impression
in Moscow was that the prospects of
a solution being reached have if anything
slightly improved.

The mere fact that amendments to the
wording are the subject of negotiation
gives reason for hope, though hopes of
this kind should never, of course, be
exaggerated.

What shape could solutions to the
controversial aspects take? The German
option could be incorporated into a
Federal government note to the Soviet
government to which the Kremlin raised
no objection — or so it was felt for some
time.

It might, for that matter, be incorporated
Continued on page 2

FOREIGN AFFAIRS

China flexes diplomatic muscles

Viewed from the Chinese angle a change is taking place in relations between major powers that can only be to Peking's disadvantage.

There is the rapprochement between the United States and the Soviet Union in the sphere of nuclear strategy, consolidation of the situation in Czechoslovakia, serious contacts between the Kremlin and Bonn and intensive Soviet efforts to bring about economic cooperation with Tokyo.

Together they combine to give rise to a feeling of unease in Peking, not to say the fear of gradually being encircled. Against this background the diplomatic activity in which Peking has engaged for a number of months is understandable.

Mao Tse-tung, long absent from the Chinese political stage and indeed already written off by some observers, has since 1 May again received a succession of foreign government delegations.

Peking is also appointing ambassadors again and when a friendly country celebrates its national day China likes to be at pains to be polite and send its best wishes.

Peking evidently aims by diplomatic means to end the isolation for which it opted at the beginning of the cultural revolution in 1966. In view of the changing political scenery it has realised that even the most pointed propaganda over Radio Peking is no substitute for on-the-spot influence.

In Chinese eyes the strategic omis limitation talks must represent the basest collusion between the United States and the Soviet Union. A successful outcome to the Salt talks would enable the two major nuclear powers to ease and maybe cut their nuclear output.

The United States would then be in a position to deal with pressing domestic problems. Leeway on the home front would at the same time provide America with greater foreign policy leeway, which can hardly be in China's interest.

Only a Washington forced to take such care not to offend domestic opinion that it is virtually condemned to inactivity in South-East Asia and elsewhere is to China's liking, especially as the safeguarding of Chinese influence in Indochina is felt by Peking to be particularly important.

Nor can it be in China's interest for Moscow to collude with the Soviet Union's main rival as a nuclear power. Collusion of this kind would enable the Kremlin to slow down the costly nuclear arms race and invest more in conventional arms and what appear to be difficult problems besetting the Soviet economy.

The consequence as far as Peking is concerned could be that the Kremlin might devote all its attention and potential to bringing China to heel.

China feels developments along these lines to be the logical outcome of a successful conclusion to the Salt talks. Pacification of Czechoslovakia and negotiations with this country, the leading industrial country in Western Europe, are seen in the same light.

Soviet intervention in Czechoslovakia on 21 August 1968 and the subsequent purges among political leaders in Prague, both of which proceeded to the entire satisfaction of the Soviet Union, came as a shock to Peking.

There may well be a very reason to believe that the Chinese are afraid lest the Kremlin one of these days apply the Brezhnev doctrine of limited sovereignty of socialist states to their country too.

Last but not least the negotiations between Moscow and Bonn on renunciation of the use of force are seen as the beginning of a general relaxation of tension between Eastern and Western Europe, which is what, for the time being, the West is hoping for.

For the Soviet Union relaxation of tension to the West could be the signal for an increase in tension to the East. It is easier to deal with an opponent when one's rear is clear.

The direction followed by Chinese diplomatic activity is easily identifiable as anti-Soviet. At the moment the Chinese leaders are wooing the Rumanian Defence Minister in Peking - and he represents a country that makes no bones about its distance from Moscow.

China has also appointed an ambassador to Yugoslavia. Some years ago this would have been inconceivable. In Peking Belgrade was long considered to be hopelessly un-Marxist and revisionist.

Nowadays ideology is evidently no longer the prime consideration. Pragmatism, what is useful, is what now counts. How else is the despatch of an ambassador to Cairo to be explained?

Influence brought to bear on Nasser would decidedly be a feather in China's cap and there can be no doubt that China has this in mind. Indirectly the Chinese have already made one attempt, negotiating with Yasser Arafat, the leader of the Palestine Liberation Front, in Peking this March.

Yet it is hard to see how Peking can prevent Moscow from achieving its Middle Eastern goal of opening the Suez canal, which would be of considerable strategic benefit for the Soviet Union, providing Russia with a short route to the Red Sea and the Indian Ocean for its fleet.

Moscow thinks in terms of long periods of time. Peking is trying to counter the possible consequences for itself. The diplomatic offensive has been launched. This interplay of power politics might be a little easier to follow were not two great powers, Russia and China, playing chess and the third, America, playing poker.

Jochen Oberstein
STUTTGARTER ZEITUNG, 24 July 1970

Continued from page 1

ed in the full text by means of a reference to the correspondence between Konrad Adenauer and Nikolai Bulganin on the subject. This would make it far easier for the Federal government to justify an agreement at home.

Closer links between the sections of the agreement dealing with renunciation of the use of force on the one hand and respect of frontiers on the other could also prove useful.

They would also make the main interpretation attached to the treaty by the Federal government clearer, the argument being that respect of frontiers is a logical corollary of renunciation of force and that non-violent territorial changes when brought about by means of mutual agreement must continue to be possible.

From one moment to the next it seemed as though the outcome would be a friendship pact between Bonn and Moscow. So much progress it seemed to

be achieved. Success with the points already outlined would be a great deal. This would undoubtedly be evidence of good will on the part of the Soviet government, whatever reasons might be behind the concessions. Herr Scheel would be ill-advised not to jump at any such opportunity.

The prospect of negotiations being interrupted and resumed in September, a possibility that seemed on the cards in mid-week, would be most planning.

Were the treaty to be shelved without good reason in-fighting in this country would continue and a Sphidronovka paper would doubtless not be long in appearing. And one of these days the Soviet government would no longer be prepared to talk.

H. W. Keiffenbach
(Kölner Stadt-Anzeiger, 1 August 1970)

Economic crises bring Castro's Cuba dream down to earth

Talk of a Cuban dream following Fidel Castro's offer to resign is by no means intended to be derogatory. It must indeed be conceded that he has been uncommonly honest in admitting to his own people and to world opinion the truth of a rude awakening from a dream of society.

He gave exact percentages of the decline in the sugar cane crop, which is of major importance for Cuba, and a number of shortfalls in other vital sectors of production - figures never otherwise divulged in a communist dictatorship.

It is not a matter of whether Castro will in fact resign or not. The vital point is that a man who together with his associates set himself the target of freeing Cuba from hunger and misery has, with unparalleled frankness, admitted economic and social shortcomings to his own people and to the world at large.

After reading the report (details of which are quietly ignored by the press in the other part of Germany) one is, if anything, inclined to feel that Castro is well on the way towards changing matters and reaching the targets he and his associates are so right in claiming at bi five years' time.

It would no doubt be right to assume that this left-wing but by no means communist social reformer will not in fact resign, instead clinging social, so-called socialist structures to the extent that these targets will be achieved.

The expression of this hope and conviction is based on the great deal Castro has achieved since the bloody, radical purge of the dictatorial Batista regime.

The heeded partisan was welcomed by a large section of the population as a liberator and guarantee of general progress. He has set about long-overdue social reforms too, including, for instance, land reform and an end to the educational privileges of what used to be a small ruling class supported by American capital.

The Cuban experiment was threatened and doomed to failure in my case. The American blockade succeeded in restricting the economic prospects of a progressive island country and Castro, who maintained a certain distance from the communist state capitalism of the Soviet Union, would no doubt never have survived without the thousands of millions of roubles the same Soviet has pumped into the Cuban economy since 1959.

This aid is unquestionably not altruism on Moscow's part. In the days of the Cold War the island, progressive by Latin American standards, occupied a geographically important position off the US coastline, a position the Soviet Union could not but gladly exploit.

Let us consider for a moment what progressive changes Castro has put into

effect. In addition to land reform mentioned, there is, for instance, a quarter of a million students sent free courses of study and provided free board and lodging and money.

It could, of course, be claimed that a huxury in an abjectly poor country is a matter of degree. Mistaken socio-economic ideas seem more likely to have been unnecessary luxury. An enormous number of people are, for instance, in organisations from which they derive no economic benefit.

Not to mention the social waste of abolishing of money. The thousands of small businesses and restaurants in order to nationalise them.

Castro wanted to set up a state without blemish. He has consumed of alcohol and drugs public, so increasingly singly idealised social utopia without a sound economy.

Food rations grew steadily to blither complaints on the part of consumers and black market prices were virtually unpayable.

Yet the usual wretched social conditions have been maintained. Young people have better prospects in the military service of thirty per cent been reduced to a mere four.

In this confusion of success failures economic setbacks could be avoided. Castro has failed to bring solution to the problem of social equality and justice cannot material incentives for the individual would surely like to make the North American branch of the party a successful as any other country in the world that proudly calls itself socialist. The final analysis the reason for failure is purely and simply the economic or unconscious organised efforts to private initiative.

Castro's further progress and that of the entire Cuban people depend on whether or not he manages to bring about changes soon. The American utopian socialism must be broken off. This is a great burden on the shoulders of the coalition government for Willy Brandt and Walter Scheel's coalition in Bonn.

It is not without reason that the North Rhine-Westphalian Prime Minister end his

HOME AFFAIRS

Kühn scrapes home with one-vote majority in Düsseldorf

North Rhine-Westphalia's renewed Social and Free Democratic coalition did not make an outstanding first impression. Prime Minister Heinz Kühn scraped by the skin of his teeth with a majority of one.

The result is reminiscent of the election in 1966, when CDU candidate Franz had 101 CDU and FDP for and 99 votes against him. His attempt to win with a majority of two was foiled. After six months he was not to give up when Erhard's chancellor came to its untimely end.

This time it is the National Liberal members of the Free Democrats that are giving uncertainty in Düsseldorf. In the weeks since the provincial assembly elections in mid-June at which the FDP butchered Siegfried Zoglmann has in the standard bearer of the right

Angered at this breach of faith Willy has switched his allegiance to the Liberal. As a result the three members in the eleven-man FDP provincial assembly representation have been manoeuvred into a corner. Now that they are cornered these three will filibuster every opportunity.

Discussion among the Free Democrats came to such a pass that many personal alliances of long standing have been broken off. This is a great burden on the shoulders of the coalition government for Willy Brandt and Walter Scheel's coalition in Bonn.

It is not without reason that the North Rhine-Westphalian Prime Minister end his

months now Helmut Schmidt has been the most popular politician in the Federal Republic. A survey conducted by the Allensbach statistical research organisation recently for the ZDF television channel confirmed the Defence Minister's top popularity rating.

The survey was carried out only in North Rhine-Westphalia, Lower Saxony and the Saar and took place before the government published its latest economic measures. In addition to this public opinion polls have lost a lot of their reputation since their disastrously inaccurate forecasts for the British general election. But this result proves something.

It is well known that the all-powerful force of the middle classes voted last September in the sure knowledge that Helmut Schmidt would stop the Party veering too far towards the left.

The Economic Affairs Minister Professor Karl Schiller, Defence Minister Helmut Schmidt is a key figure for those with conservative tendencies who said they had had enough of the CDU/CSU reign last September. Both are that the SPD will remain sufficiently conservative.

These voters expected domestic reforms from the Social Democrats, but they were not expecting experiments in foreign policy.

Since the election victory Karl Schiller has continued to fall in the public heavens. The middle classes are disappointed that he has not pushed through domestic reforms.

They know, however, that Helmut Schmidt, who received thirteen per cent of the vote in this survey than Willy Brandt and nineteen per cent more than

Schiller, is hesitant about the coalition features in the East.

second-in-command pride themselves on heaving paved the way for "relieving the old guard" in Bonn after the general election last year. Also they made noises when a new president had to be chosen and were instrumental in getting Gustav Heinemann the job.

Therefore it seems only a matter of course that Weyer and Kühn are feeling a backlash from the right flank of the FDP since they were partly responsible for the changing of the guard and the new political course that has followed.

Those who voted FDP at the 14 June local elections instead of SPD so that they could help the junior coalition partner over the five-per-cent hurdle and thus support the Bonn coalition must now be wondering if they should not have given the SPD an overall majority in Düsseldorf when the FDP is in such dire straits.

In its present state the FDP would not be voted into the Düsseldorf provincial assembly, even though North Rhine-Westphalia is the party's stronghold. It would not deserve to. In their self-appointed role as scale-tippers FDP deputies are failing because they are not agreed which way to tip the scales. The National Liberal element must be put on the spot and requested to approve the coalition or leave it.

As far as the man in the street who gave his vote to the party is concerned any other course of action would be tantamount to dabbling with the status of independent membership.

Among the SPD in Düsseldorf and Bonn the main question must be: can we govern in conjunction with this FDP? In the prickly situation of being Prime

Schmidt and Schröder are points ahead in public favour

The call for peace and order in civil life here is underlined by the popularity expressed in this poll for Minister of the Interior Hans-Dietrich Genscher.

The deputy FDP Chairman was scarcely known by the general public before last September's election, but since then he has enjoyed the greatest rise in popularity of all politicians in the survey. He has now gained more public support than his Party leader Walter Scheel.

Apart from the success of Genscher and Schmidt the biggest surprise to come from this survey was the excellent position gained by the former Foreign Minister and present deputy Chairman of the Christian Social Union, Franz Josef Strauss. Another serious challenger has made an appearance recently in the shape of Gerhard Stoltenberg.

The guidelines that the Social Democrats can draw from this Allensbach survey are more complicated. In their ranks there is not so much doubt about the right personalities to lead the Party into an election.

In addition to this Helmut Schmidt is marked as being a man of the right flank. This lessens his chances of being favoured to lead the Party and so become chancellor if the SPD win the next general election.

Nevertheless even Schmidt's opponents in the SPD cannot deny for much longer to the fair scepticism he has shown at the efforts of the government coalition to come to terms with the East Bloc. He is now the second-most popular politician in Bonn after Helmut Schmidt and in front of Chancellor Willy Brandt.

As far as the Opposition is concerned this Allensbach survey, which has been

backed up by other such surveys, should have some kind of effect on their search for a leader, a problem that remains unsolved.

The fact that Kurt Georg Kiesinger, the CDU Chairman, remains more popular than parliamentary party leader Reinhard Barzel and is not much less popular than the Chancellor himself means that the CDU will find it difficult to bring itself to make changes at the top.

Now that Kiesinger has lost some support and is not so popular as former Foreign Minister Schröder the chances for Schröder as candidate for the chancellorship have grown.

His main competition is not so much Kiesinger as Barzel and the head of the Christian Social Union, Franz Josef Strauss. Another serious challenger has made an appearance recently in the shape of Gerhard Stoltenberg.

The guidelines that the Social Democrats can draw from this Allensbach survey are more complicated. In their ranks there is not so much doubt about the right personalities to lead the Party into an election.

In addition to this Helmut Schmidt is marked as being a man of the right flank. This lessens his chances of being favoured to lead the Party and so become chancellor if the SPD win the next general election.

Nevertheless even Schmidt's opponents in the SPD cannot deny for much longer to the fair scepticism he has shown at the efforts of the government coalition to come to terms with the East Bloc. He is now the second-most popular politician in Bonn after Helmut Schmidt and in front of Chancellor Willy Brandt.

As far as the Opposition is concerned this Allensbach survey, which has been

Minister with a one-vote majority Heinz Kühn will probably be reminded of his former fundamental stand for the introduction of majority representation.

All he can do now is to emphasise the two basic reasons given for the continuance of the coalition in the government speech, firstly to carry on the programme of education, structural and administrative reform and secondly to support the Brandt-Scheel coalition.

On matters of local politics there are in fact fewer differences of opinion between the coalition partners in Düsseldorf than between the two ruling parties in Bonn, where questions of social welfare policy and the planned domestic reforms offer plenty of bones of contention.

The basic of all government working in Düsseldorf is the implementation of the "North Rhine-Westphalia, 1973" plan. This concentrates on reform of the economic structure, large-scale university building projects, experiments with comprehensive education and environmental improvements in heavily industrialised areas.

Pushing through this plan against a powerful CDU opposition would be no easy task. Heinrich Köppler has said that no National Liberal should leave or be asked to leave the FDP or the same state of affairs would ensue as in Lower Saxony.

The Christian Democrats will, however, use every chance they have to split the FDP. They have already struck a blow at the election of a vice-president of the provincial assembly. They supported the National Liberal candidate against the official FDP choice.

For the CDU leaders in Bonn Köppler has become a very important person following the initial signs of uneasiness in the Düsseldorf coalition. He is waiting for Bonn to give the incentive for the CDU to regain the controls. But he knows that it depends on his skill as an opposition leader whether both SPD/FDP coalitions can have the carpet pulled from under their feet at the same time.

Friedrich Kasseboer
(Süddeutsche Zeitung, 29 July 1970)

Philip Rosenthal, a wily industrialist and executive member of the Confederation of Federal Republic Industries (BDI), will relieve Schiller's former parliamentary state secretary on 1 September.

Klaus Dieter Amdt, 43, an economist from Berlin and President of the Federal Republic Institute for Economic Research could no longer give his services to Schiller.

The Minister's representative must be a member of the Bundestag. In November 1966 when the Grand Coalition was being formed and Professor Schiller first took up his role as Economic Affairs Minister Amdt put himself "antireally and completely" at Schiller's disposal, but "only for a limited time".

He was a loyal parliamentarian who often took a firm stand for the Economic Affairs Minister whenever criticism was levelled at him in the cabinet room, in the SPD parliamentary group or in the SPD headquarters.

He gives professional and private matters as his reason for leaving his office. The feelings of discontent expressed by SPD members at Karl Schiller and by Karl Schiller at SPD members have not radically changed since the Minister was very late, and perhaps too late, in calling for additional measures to dampen down the overheated economy, and ultimately getting these measures implemented.

At this stage of Schiller's career Amdt was no longer backing him up to the hilt. If this autumn sees a coincidence of the new tax measures aimed at regaining economic stability and further price rises then the controversy surrounding the Economic Affairs Minister will become even more heated. The debate will not be confined to the party circles.

The office of Schiller's parliamentary secretary is, as Rosenthal well realises fraught with risks. The deputy SPD parliamentary party chief, Hans Apel, is showing no signs of letting on to Schiller's reputation. Other possible link-ups have not come into being. Many consider office under Schiller too dangerous.

Philip Rosenthal has been extraordinarily quick to give up the chairmanship of his company and many other important positions to become a junior Minister.

In 1965 Rosenthal, now 54, started campaigning for the SPD, but at first only through publicity. He did not join the party until 1969 and a few months later he was out campaigning for them in the Goslar-Wolfenbüttel constituency which they won. His method was to use advertising tricks and gimmicks.

As an industrialist and politician Rosenthal takes a keen interest in property and social welfare policies. He is an unconventional man, not unlike Schiller in many ways.

Everyone is eager to see how this new team will fare at the top of the ladder in this country's economic affairs. Schiller is primarily a man of economic policies. Amdt concentrated more on this country's trade with the East Bloc, aid for Berlin and domestic trade.

Philip Rosenthal's predecessor had good contacts among the stalwarts of the SPD parliamentary party. So Rosenthal will have to work hard on a broader field of activity, particularly when it comes to taking care of those matters that do not sufficiently interest the Economic Affairs Minister.

Kurt Steves
(DIE WELT, 29 July 1970)

Rosenthal takes on economic affairs hot seat

Certainly no one was more surprised than Karl Schiller when the problem of who was to succeed Klaus Dieter Amdt as parliamentary state secretary to the Economic Affairs Minister resolved itself.

Philip Rosenthal, a wily industrialist and executive member of the Confederation of Federal Republic Industries (BDI), will relieve Schiller's former parliamentary state secretary on 1 September.

Klaus Dieter Amdt, 43, an economist from Berlin and President of the Federal Republic Institute for Economic Research could no longer give his services to Schiller.

The Minister's representative must be a member of the Bundestag. In November 1966 when the Grand Coalition was being formed and Professor Schiller first took up his role as Economic Affairs Minister Amdt put himself "antireally and completely" at Schiller's disposal, but "only for a limited time".

He was a loyal parliamentarian who often took a firm stand for the Economic Affairs Minister whenever criticism was levelled at him in the cabinet room, in the SPD parliamentary group or in the SPD headquarters.

He gives professional and private matters as his reason for leaving his office. The feelings of discontent expressed by SPD members at Karl Schiller and by Karl Schiller at SPD members have not radically changed since the Minister was very late, and perhaps too late, in calling for additional measures to dampen down the overheated economy, and ultimately getting these measures implemented.

At this stage of Schiller's career Amdt was no longer backing him up to the hilt. If this autumn sees a coincidence of the new tax measures aimed at regaining economic stability and further price rises then the controversy surrounding the Economic Affairs Minister will become even more heated. The debate will not be confined to the party circles.

The office of Schiller's parliamentary secretary is, as Rosenthal well realises fraught with risks. The deputy SPD parliamentary party chief, Hans Apel, is showing no signs of letting on to Schiller's reputation. Other possible link-ups have not come into being. Many consider office under Schiller too dangerous.

Philip Rosenthal has been extraordinarily quick to give up the chairmanship of his company and many other important positions to become a junior Minister.

In 1965 Rosenthal, now 54, started campaigning for the SPD, but at first only through publicity. He did not join the party until 1969 and a few months later he was out campaigning for them in the Goslar-Wolfenbüttel constituency which they won. His method was to use advertising tricks and gimmicks.

As an industrialist and politician Rosenthal takes a keen interest in property and social welfare policies. He is an unconventional man, not unlike Schiller in many ways.

Everyone is eager to see how this new team will fare at the top of the ladder in this country's economic affairs. Schiller is primarily a man of economic policies. Amdt concentrated more on this country's trade with the East Bloc, aid for Berlin and domestic trade.

Philip Rosenthal's predecessor had good contacts among the stalwarts of the SPD parliamentary party. So Rosenthal will have to work hard on a broader field of activity, particularly when it comes to taking care of those matters that do not sufficiently interest the Economic Affairs Minister.

Kurt Steves
(DIE WELT, 29 July 1970)

The German Tribune

PUBLISHER:
Friedrich Reincke
EDITOR-IN-CHIEF:
Aberhard Wagner
ASSISTANT EDITOR-IN-CHIEF:
Otto Helz
EDITOR:
Alexander Anthony
ENGLISH LANGUAGE SUB-EDITOR:
Gonoffrey Fanny
GENERAL MANAGER:
Heinz Reincke
Friedrich Reincke Verlag GmbH
23, Behrensstrasse, Hamburg 2
Tel. 52-12-54 - Telex 53110
Advertising rates list No. 1

Printed by:
Kreger Druck- und Verlagsgesellschaft
Hamburg-Blokteede
Distributed in the USA by:
MASS MAILINGS, INC.
240 West 24th Street
New York, N.Y. 10011

All articles which THE GERMAN TRIBUNE republishes are published in cooperation with editorial staffs of leading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are in full translations of the original text, they are not edited or abridged.

In all correspondence please quote publication number, which appears on the right of your advertisement.

Subscription rates: 1970
12 issues for DM 12.00
6 issues for DM 6.00
3 issues for DM 3.00
Single copies for DM 1.00

Subscription orders to:
The German Tribune
Postfach 10 15
D-4000 Düsseldorf 10

Subscription orders to:
The German Tribune
Postfach 10 15
D-4000 Düsseldorf 10

POLITICS

Communists find it hard to sell the Party line to workers in the Federal Republic



Ralph Donhauser, a Munich Communist and a member of the Metalworkers Union, took on a forthright tone when he announced on the front page of *Siemens Echo* "We shall expose the power and exploitation apparatus of the Siemens concern from within and without. Where something is wrong we shall not rest until it is put right."

The *Siemens Echo* is published by a Communist Party (DKP) group in the large Munich concern. This month the first issue was handed to workers as they left the factory after a day's work.

The eight pages of this work of Communist agitation attacks the ten per cent advance tax payments — "tax robbery" — management's greed for profits — "Siemens bosses are one of the main parties interested in atomic arms" — and the secret judgements passed on employees by their superiors — "it is time that these secret verdicts were stopped."

The paper states that the main aim of its exposures is to give workers and employees the socialist point of view.

Workers in other large concerns in the Federal Republic are also being confronted more frequently with Communist papers printed specially for their own place of work.

Names range from *Basis* (information for the staff of the Demagol stock company in Duisburg) to *Audi-Spotlight*, *Ignition* (for workers at BMW) or *The Commune*, a duplicated sheet for workers, employees and civil servants in Munich.

Editing staffs are mainly controlled by the local Party branch. The say that their common task is to make the workers conscious of the incompatibility of their interests with those of capitalism.

The press offensive currently being carried out by the DKP, founded in April 1969 as a successor to the banned KPD, is one of the many attempts of Communists in this country to win influence among those people who, according to Marx, are predestined to change the existing social system by revolution — the working classes.

Success has been modest up to now. At the recent election for the provincial assembly of North Rhine-Westphalia, this country's most populous Federal state, the DKP attracted only 77,003 votes, less than even one per cent of the electorate.

An analysis published by the Friedrich Ebert Foundation says that the new Communist Party has not yet managed to win the attention of the general public.

This will soon change if Lenin's disciples have their way. True to their slogan, "We stand for the interests of West German workers and therefore the true interests of the nation" they are concentrating their activities on economic and industrial concerns.

Through their commitment and civil courage ("They dare to put forward their views" as one worker put it) many Communists have already managed to win the confidence of their fellow workers, even if there are sometimes dissenters.

DKP members are already represented on several hundred personnel and factory committees. The Communist Party already claims to have some sixty members on this type of committee in Munich alone.

The Party, now 30,000 strong, has to

confess that not all workers representing it admit to being Communists.

Andreas Stöck is a Communist official in Munich and his experiences as chairman of a factory committee have enabled him to sum up the situation. "Some comrades do not take up an attacking posture," he says.

This attitude is more influenced by tactics than the member's individual character. As long as DKP members appear in factories as individuals, concern themselves with the worries of their colleagues and fight obvious grievances, they can sometimes achieve success.

But as soon as they try to put forward party policy they normally meet with failure. Erwin Essl, a Social Democrat and leader of the local branch of the Metalworkers Union, an organisation including about one thousand Communists, has said that Communist policy finds no response in the factories.

His judgement is not all that inaccurate, as is proved by the words of one of the staff in the headquarters of the Munich branch of the DKP: "It is hard to sell party policy."

Communists have learnt their lesson in this situation. Their papers, the socialist weekly *UZ* at their head, prefer topics that will provoke indignation and at the same time throw a light on political conditions.

UZ for example seized upon the fashionable subject of water pollution and accused the Hoechst chemical concern of regularly polluting the Rhine, and *Mai*, with pesticides.

One factory newspaper used the headline "Death in the Work Rate Rat Race" over the report of the death of a worker who had a heart attack during work and did not receive immediate medical attention.

Brake Report, said, "Some of the great lake bigwigs are not satisfied merely with their luxury villas on the Costa Brava and elsewhere. They must also take the bath places along the Bavarian lakes from those who work, those who toil throughout the week and look forward to a few hours of rest at the weekend."

The economic and financial policy of the Social Democrat headed government in Bonn has proved to be particularly suited to criticism.

In a nation-wide pamphlet campaign

the DKP called upon the working population to protest against the ten per cent advance tax payments. For the Party, Economic Affairs Minister Karl Schiller's "Coordinated Action" is nothing other than an instrument of state that serves capitalists.

At the beginning of July the DKP press bureau in Düsseldorf was extremely indignant. "What sort of an economic policy is this," it asked, "if the working man must always make sacrifices?"

The Communists advised workers to compose protest statements. "Demand higher wages and salaries and the payment of cost-of-living bonuses now!"

When there were indeed warning strikes in some factories, especially in North Rhine-Westphalia, the DKP chalked this up as one of its successes.

Communists have long looked upon the unions as the basis for their political work. The Party executive has said that the DKP is all for strong unions and all members who satisfy entry requirements are urged to join one.

DKP headquarters estimates that about two thirds of its 30,000 members also belong to a trade union affiliated to the Trades Union Federation (DGB).

But Communist influence on policy is negligible as the DGB leadership is careful to keep its distance from the DKP.

In the analysis of the DKP recently published by the Friedrich Ebert Foundation, Winfried Ridder and Joseph Scholmer confirm this. "The view of the DKP that it belongs to the heart of the union movement is more a pious dream than reality. The heart of the unions is formed by their full-time and honorary members. As is well known, these include few Communists."

This does not alter the fact that the DKP (whose demands for unity of action with the Social Democrats have always been rejected) is using its members who belong to a union to win the confidence of other workers.

All 49 candidates in the recent election for the North Rhine-Westphalian Provincial Assembly were members of a union affiliated to the DGB. 31 of them were also members of factory or personnel committees, sixteen as chairmen.

The DKP says that the trades union struggle is the class struggle. Its strategy is to appear as the hard core of the DGB

Only two out of three 18- to 21-year-olds vote

POLL SURVEY IN NORTH RHINE-WESTPHALIAN CONSTITUENCIES



tion with the parliamentary system of government?

Straight answers are not forthcoming, let alone conclusions, backed by empirical social research. Electoral research so far has been largely a matter of voters. The motives of non-voters remain largely unknown.

It would certainly seem inadvisable to interpret the voting patterns of young people as politically motivated. Interpretations of this kind generally reveal more about the hopes and fears of the interpreters than about the motives of the interpreted.

Surveys aimed at probing young voters' political interests prove that it is not a matter of mere lack of interest. Young

that does not allow itself to be coerced or intimidated in its work for the benefit of the working classes.

The DKP's statement of principle, "As champions of the united trade union which we consider one of the achievements of the labour movement we will oppose all trends to encourage in the existing power system, to weaken union strength and to role us a class organisation and to all anti-union attacks from the circles."

This support for the independence of the DGB also means a conflict in which the DKP finds the Communist-ruled States the Party's leading role in opposition.

They claim it into their membership should follow Party discipline to the economic plan as work is still the basis of a nation's wealth, a most unfashionable, but unfortunately indisputable fact.

The price for affluence amassed in this way would however be too high. Not logical that they would make it conform to its equivalent in the time and, after all is said and done, FDGB, if they ever came to power.

Critics say that the Communist union policy is double-dealing.

Süddeutsche Zeitung, 11.8.70

Sixty per cent favour special protection for politicians

Sixty per cent of the population in the Federal Republic believe that politicians should receive special protection.

In a survey the Institute of Social Studies in Bonn discovered 61 per cent of those interviewed to entrust the police force with the protection.

Another 21 per cent wanted politicians to be given bodyguards. Nine per cent of the sample believed that politicians should defend themselves, perhaps with weapons.

But on the other hand 39 per cent of the population do not believe that politicians should be given special protection.

One remarkable fact arising from the survey is that there is little theoretical interest for various age groups and supporters of various parties. 64 per cent of Christian Democrats, 61 per cent of Social Democrats and 61 per cent of politicians should have special protection.

(DIE WELT, 28.7.70)

LABOUR

Postal workers' five-day week demand would have catastrophic consequences in service industries

At one time or other we must ask ourselves what type of affluence we actually want. There is the one extreme of getting the whole of the population on its feet, including as many wives and mothers as possible (children could be sent to specially provided nurseries), and making them work hard from Monday through to Saturday.

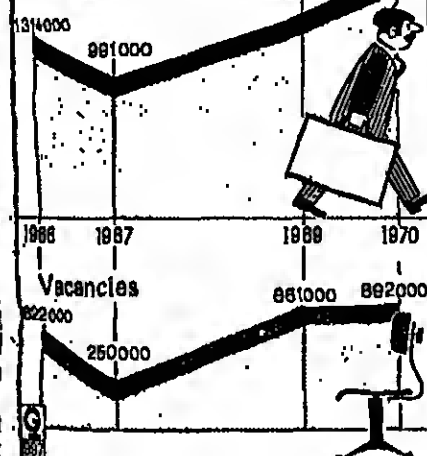
That would certainly lead to a considerable increase in the affluence of the country and its inhabitants. Readiness to work is still the basis of a nation's wealth, a most unfashionable, but unfortunately indisputable fact.

The price for affluence amassed in this way would however be too high. Not logical that they would make it conform to its equivalent in the time and, after all is said and done, FDGB, if they ever came to power.

Critics say that the Communist union policy is double-dealing.

Süddeutsche Zeitung, 11.8.70

Too many jobs for too few workers



As is almost always the case with something new, doubts were raised when a Cologne food firm introduced working hours made to measure" a year ago.

But the idea was so simple and obvious that people could not help wondering why retailers had not seized upon this before. They are always complaining of shortages of staff.

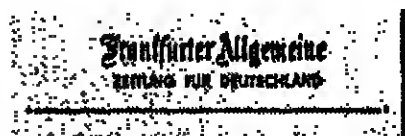
There are many women with small children, of demanding husbands who once served in a shop in their teens and would like to earn a bit of extra money to escape domestic boredom for a few hours. Fixed working hours often prove an obstacle.

Under the new scheme they are now invited to choose their own hours before signing their contract. Success was immediate and since the scheme was introduced there have been enough staff in the firm's branches, especially during the main shopping periods.

A different type of variable working hours has been introduced in other concerns. A cotton-weaver in the Lower Rhine recently decided to give his sales staff and technicians greater freedom in deciding the hours they work.

Of course the contractual weekly hours must be kept to and there are times when everybody must be sitting at his desk. The factory owner demands that every employee must be there between nine and five in the morning and two and four in the afternoon.

But outside of these times working hours can be regulated as the employee wishes. He can begin at seven in the morning and finish at four in the



ing hours to such an extent that the social product and prosperity is reduced and the population is underprivileged in various spheres.

The best example of this is the complete five-day work with a free Saturday and Sunday. A five-day week would turn the Federal Republic into a cemetery every weekend. The ghostliness of this cannot be adequately imagined. In an economy based on distribution of labour everybody depends on everyone else.

Let us assume that a reckless father suddenly thought of taking his family out on a Saturday morning for a ride. Petrol cans would have to be loaded into the boot as all filling stations would be closed.

Motorways would be fuller than usual as the railways would not be running at the weekend. The family could not stop at a roadside restaurant as the manager, the cook and the waiter would be enjoying their free weekend along with the petrol pump attendants and the railwaymen.

There would not be much to do at home either as there would be no radio or television. All businesses would be closed along with the barber shops, swimming baths, cinemas and theatres.

Telegrams informing closer relatives of a death in the family could not be sent as the post office would not be working.

Important business papers would not arrive until the Monday morning, endangering the signing of a contract. The urgently awaited entry permit for the

German Democratic Republic would also have to wait until Monday.

We will spare ourselves including hospitals in this terrifying account of a weekend during which no one works. People need other people to support them with their work, even on weekends. Otherwise everything is put into question.

The total five-day week is nonsense. But it is being served up to us as a high, exalted possibility. The Postal Workers Union in Hesse obviously believe that they have to prove their progressiveness by demanding the abolition of the Saturday post and a limitation of the telegram and express letter services at the weekend.

Of course no person is to be grudging his free weekend. But if it is not possible nothing can be done about it. Industry can introduce a five-day week without this leading to serious repercussions to economic life or the lives of citizens.

Unfortunately a five-day week is not possible for many branches of the service industries that are in such a great demand today and yet so scarce.

Retailers with their many thousand employees just cannot shut up shop on Saturday and neither can hospitals, transport concerns, police, hotels or restaurants.

Those demanding an end to Saturday postal deliveries and the acceptance of telegrams on a Sunday must have an astonishing disdain for the importance of the post office's services.

The Postal Workers Union is certainly not doing its members a favour in endangering the reputation of the post office in this way and showing its dispensability.

Those involved can indeed settle the times they work among themselves. But,



and this is presumably the opinion of the Ministry of Posts and Telecommunication as well, weekend postal services cannot be dispensed with.

As it is, the present situation is a backward step from the once normal twice daily delivery. Any further move in this direction will affect the post office's substance.

It has long been recognised in development aid policy that infra-structure is decisive. But infra-structure is also communication. If an important instrument of communication like the post office in this country were to stop work completely at the weekend the indirect economic harm would be substantial and the ordinary citizen would be subject to anger and irritation where there is no particular need.

"A country works as fast as its post office" may be a little exaggerated but it does contain a grain of truth. If the post office reduces its productivity instead of raising it, it drags the whole of the economy along with it.

Who could then stop their colleagues on the railways from demanding a weekend shut-down? We would not be very far from the scene of horror we painted.

Jürgen Fick

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 25 July 1970)

Variable working hours slash absenteeism, prove a godsend for working wives and mothers

human being. It now proves that staff do not always agree with its phase-out.

As there must be some form of control, they say, clocking-on is still far better than dissenting whispers or even secret denunciations.

The Rhineland Landschaftsverband introduced variable working hours after the good experiences made by Bölkow of Munich and called on Bölkow experts for advice.

This body believes that a clocking-on system must be retained as a control. A clocking-on system was therefore introduced in spite of opposition, mainly from the ranks of the civil servants.

The Ruhr-Landschaftsverband in Essen toyed with the idea of variable working hours because of the good experiences elsewhere but has taken offence at a clocking-on system and has not yet been able to come to a decision.

But there are also disadvantages or, to be more accurate there can be disadvantages. Variable working hours are not possible for workers in production industries where work and speed and more or less dictated by machines.

Here it is only the machine and the best use that can be made of it that determines working hours, even if there is a shift system.

But variable working hours meet with difficulties in offices too, for example in

computer departments and offices where the public are admitted.

This is particularly true of public offices where people are quickly provoked to anger when they see a sign announcing that the ill or position is closed.

All this can lead to new distinctions between drawn within a body of employees and within a concern, which does not seem necessarily desirable.

Even so, the advantages predominate. People with variable working hours have more freedom to arrange their free time. This is good for their health, not least as they are not forced to travel through the rush hour.

A few years ago a train company and the head of the transport department in a large town on the Rhine asked local factories to stagger working hours to help the morning and evening rush hours. But their pleas went unheeded and factories claimed that nothing could be done.

Here and there the labour market forces through a thing that could not be achieved by reason and judgement. When all is said and done, it is the factories that profit from gaining staff for whom fixed hours were previously an insurmountable obstacle. One only has to think of women with small children or older employees.

Ernst Berens

(Süddeutsche Zeitung, 21 July 1970)

THE STAGE

Young drama students face distressing situation

Drama schools in the Federal Republic supply the theatre with some 800 young hopefuls every year. About 150 of these will be engaged, while others are lost to other professions. The rest form a type of acting proletariat.

In Munich alone 2,500 actors are waiting for their chance. On the acting stock exchange they court the attention of film directors and television producers, make numerous applications to join a theatre company or stand in long queues when a small advertising spot is offered.

Young actors are produced in excess in the Federal Republic and their wages are correspondingly low. Drama students, producers and directors all criticize the distressing situation facing these young hopefuls.

But nothing will change as long as young actors believe that their personal genius will see them through and as long as many doubtful private drama schools live off their innocence.

Anyone who feels he has a vocation for it can open a drama school in the Federal Republic. There is no law stopping him, nobody asks to see proof of his artistic and educational qualifications and nobody wants to know whether he has sufficient aptitude for teaching.

There are of course private drama schools that make a strict selection of applicants and conform to the syllabi of the state-owned schools.

But there are still too many of the other type of teacher. They are often dear old ladies or failed actors who substitute enthusiasm for a businesslike attitude for a true educational concept.

They charge anything between fifteen and fifty Marks for an hour's tuition and promise talent and a splendid stage career to everybody who signs a three-year contract.

But the candidates they turn out for the final examinations set by the examination committee of the Stage Association and Stage Cooperative show an alarming lack of talent, to use the words of August Everding, Theatre directors have been complaining of this for years.

Their complaints have not been heeded as there is no way of warning beginners of incompetent teachers. Neither the Stage Association or Stage Cooperative can state plainly the difference in quality. They would then have to reckon with a libel suit.

The Stage Association recently took action in Cologne. After lengthy preparatory talks members agreed that all people leaving private schools would have to take the same examination.

The five examining committee members now demand six roles from the



candidates, three Classical and three modern. Voice training, breathing technique and deportment are also to be taken into account.

Lawyer Dr Angemann of the Stage Association said in Cologne that these new examination regulations were meant to force teachers who gave their pupils poor training gradually out of the profession.

Dr Angemann said that to sort the wheat from the chaff all beginners would have to prove their suitability to the committee before beginning their studies.

At the first session last year only four of the twelve applicants were advised to take up drama training. But nobody can be forced to accept the advice of the examining committee.

The new examination regulations conform essentially to the requirements long demanded by the state-owned schools. These schools train and examine their pupils on their own.

The state-backed drama teaching in Hamburg, Berlin, Hanover, Essen, Bochum, Stuttgart and Munich offers many advantages. It is cheaper and guarantees thoroughness.

In some schools such as Essen's Volkshochschule and Cologne's Keller Theatre regular productions by the pupils on their own stage form part of the syllabus.

But theatre people still accuse the state-owned schools of being eclectic. Moritz Müller, the young head of the Max

Reinhardt School in Berlin, has rejected this accusation and said that there are too few producers who are ready to rehearse with the pupils during their training. Producers and well-known actors are not paid enough to become teachers.

Drama training and theatre practice are two different things. Pupils are as isolated from practical stage work as from the audience. In their seclusion the schools produce actors that unconventional directors can do nothing with.

Hans Hollmann, at present one of the most popular producers in the Federal Republic and Switzerland, demands a new type of actor who must be more educated and more politically minded than his predecessors. He must think more and feel less, Hollmann says.

The problem is worldwide. Giorgio Strehler of Italy said, "I cannot imagine theatre work without collective work nor collective work without authorities. It is the schools' task to train these authorities."

But those leaving drama schools are certainly not authorities. After three years of training they grope helplessly through the apparatus. They have crammed some roles but not learnt how to work in a team.

Roger Planchon, the experimental director in Villeurbanne, started thinking about a reform of studies after the events of May 1968. "Today," he said, "I can only accept a theatre that is at the same time a school and place of cultural work that tries to find a new audience."

Planchon proposes that pupils should stage a play before producers and professional actors start rehearsals on it. The producer should then adopt as many ideas as possible from the pupils' production.

The pupils would attend rehearsals. Dramatic advisers and lecturers would teach in the theatre. They would no longer teach according to an abstract timetable but adapt to practical theatre work.

Under Planchon's plans the actors' school is the theatre. *Dörte Volund* (Kölnischer Stadt-Anzeiger, 18 July 1970)

National Youth Theatre production of 'Zigger-Zagger'

Peter Terson's hotly discussed *Zigger-Zagger*, a revue with music and a moral, when performed at the Theaterhalle in Hockelst, experienced a *Abgesang* (a technical term in the jargon of the mastersingers denoting the latter portion of a stanza, as opposed to *Aufgesang*).

There is little to criticize in the performance by the National Youth Theatre from London under Michael Croft's direction. The cast had great fun and was very entertaining with its method of showing the class war.

It is a good thing for youth to poke fun at the oppressive adult world. With a long face young Hans has been jilted by his girlfriend. At the time he spent as a fan among the fans, his erstwhile comrade.

This artificially created situation, which Terson plays up as a play in too thin as dramatic material.

Michael Croft usually knew his place the emphasis but the natural English of self-irony is not to be backing for directing a play. *Zigger-Zagger* should not be served up as a pinch of salt, but should be made to play. Otherwise the audience's time under Jessner at the *Barnovsky-Bühnen*, at the *Deutsches Künstlertheater* and finally at the *Berlin Komödienhaus*.

The way from self-irony to mockery is one which no Englishman would tread. It is a road that took in Heidelberg in spring 1968. Federal Republic premiere of *Zigger-Zagger* was obvious at that time that Terson's *Zigger-Zagger* could not last long.

(Frankfurter Neue Presse, 13 July 1970)

OBITUARY

Fritz Kortner, theatre's grand old man, dies in Munich aged 78

Friends of Fritz Kortner, have recalled for a long time that the great man of the stage would soon die, and on 22 July his fears were confirmed.

Fritz Kortner, who was 78, had been ill for a long time.

Kortner was a restless man, imaginative and sometimes difficult, as much for his friends as for his adversaries. He was the son of a Viennese watchmaker, he was born on 12 May 1892. Even as a young man he found the petty bourgeois world of his home too restrictive, though he was eternally grateful to his parents for allowing him to fulfil his wish to go to the Academy of Music and Dramatic Art in Vienna.

At the early age of eighteen he obtained his first commission at the Mannheim National Theatre. One year later he was brought by Felix Holländer to the Deutsches Theater in Berlin.

There he made the decisive acquaintance of his life. He met Albert Bassermann who was a model for Kortner as an actor but a director.

"He invaded us," Käthe Dorsch once said. Wherever Kortner directed, mainly in Berlin and Munich, his demands were so great on his actors that many of them, on the verge of a nervous breakdown, considered forming a "Bund der Kortnergegenschädigten" (League of actors suffering from an excess of Kortner).

But he was nearly always successful in the public's eye, particularly with the protagonists of the old school, who realised that especially when Classical works are being performed a lot of groundwork has to be done if young members of the audience are to be won over and captivated.

(Frankfurter Neue Presse, 13 July 1970)



Kortner in action

(Photo: Klaus Mehner)

Apart from directing Goethe, Lessing and Schiller Fritz Kortner discovered for himself and for large grateful audiences such writers as Strindberg (*The Father*), Arthur Miller (*Death of a Salesman*), Tennessee Williams (*The Rose Tattoo*) and Beckett (*Waiting for Godot*).

On occasions he came close to creating a theatrical scandal, such as in 1950 when he allowed a Spanish soldier in *Don Carlos* to fire into the audience.

Berlin audiences also objected to his production of a Sean O'Casey play on 17 June 1953, the day of the workers' uprising in the GDR, with the cast wearing pacifist uniforms.

One decided Kortner flop was his television production of *Lysistrata* with Romy Schneider in the title role. But to his credit there are numerous outstanding productions which have become part of post-war theatrical history in this country.

Anecdotes about Fritz Kortner are legion. Once when he was playing in Düsseldorf under Gustaf Gründgens' direction he frequently disobeyed or ignored the director's orders. Gründgens said to him: "Herr Kortner, please do not consider that I am guilty of anti-Semitism if I ask you would you please cross the stage from left to right and not from right to left."

Jan Herresdörfer (Lübecker Nachrichten, 23 July 1970)

West Berlin artothèque lends paintings to the general public

People wanting to borrow books can go to a lending library. There are now plans in Berlin for an *Artothèque* which will cater for those people who wish to borrow paintings.

The New Berlin Art Society plans to buy paintings, drawings and sculptures by contemporary artists. These will then be lent free of charge and for a fixed period to anyone interested.

Anyone with a valid identity card living permanently in Berlin is entitled to join this new variation on the old lending library.

The Deutsche Klassenlotterie has donated an initial sum of 160,000 marks to build up the organisation and purchase works of art.

A purchasing committee composed of experts chooses and buys suggested works.

The aim is to acquaint the general public with trends in modern art and help talented young artists without having to take consideration of commercial matters.

The initial capital seems rather low for such a far-reaching aim. Drawings and cartoons will be top of the buying list at first so that there will be a wide and attractive selection from the very beginning.

The Artothèque already possesses works by the young avant garde of the Großgörschen group and the Rixdorf Circle, drawings by well-known artists such as Willi Baumeister, Magritte and Mac Zimmermann and pictures by Peter Janssen.

The Artothèque is the property of the city of Berlin and cannot be sold. People wishing to purchase works will however be put in touch with galleries or artists. This service will be free.

There are forerunners to Berlin's Artothèque. Lending works of art is already a well-established institution in the United States. Pictures are not lent out free of charge but the selection of works available is larger as many galleries and museums throughout the country are included in the scheme. The possibilities are therefore almost unlimited.

Horst Dietze, a Berlin councillor, conceived the idea and took the initiative for the first experiment of this type in this country after a visit to London. He gained further information from Scandinavia.

He began to put this idea into practice in the suburb of Reinickendorf. In 1968 the *Graphothek* was opened there.

Volunteers went round looking for donations and gradually a respectable graphic collection was born.

Work was often laborious. The widow of one artist wanted her donation to be repaid by a production of Schubert's *Winterreise*. Helpers in another place were expected to transplant garden shrubs.

Thanks to their efforts the number of works in the *Graphothek* grew to 700 - including works of considerable merit.

The collection found its first home in a lending library. Citizens showed interest. They would often travel in on the underground railway from the city's distant suburbs and return to their homes

laden with a large parcel containing chosen work of art.

Going into their local library brought modern art to those people who were previously acquainted only with concrete representations of people, landscapes and would never have dreamed of visiting an art gallery.

As works of art as well as books are borrowed from the library, the controversy since he does not exactly always aim to please the eye.

The arguments for and against his design for the *Gedächtniskirche* rebuild in Berlin a few years ago extended far beyond the city itself.

This work, with its unusual octagonal shape, its walls of concrete and above all the decision to incorporate the ruins of the old bombed-out church among the new, made this one of the most hotly discussed church-building projects of recent years.

The *Gedächtniskirche* more than any other made Ebermann's name known to a wide and even international public.

The New Berlin Art Society's trouble in getting money for the Artothek from the local lottery fund meant that they could not work systematically, even more so with paintings.

The two Berlin art lending libraries, *Graphothek* and the *Artothek*, should be brought together in the spacious premises of the Art Society in the not too distant future.

But this is still a dream. The Artothek is still under construction and has not yet been opened. The big date is 15 September. (CHRIST-UND WELT, 24 July 1970)

Egon Eiermann, architect of famous Berlin landmark, dies aged 66



(Photo: dpa)

It was in the fifties that Eiermann first became internationally famous. The road to success was for him not always easy and there were several obstacles to surmount. The most decisive of these was the enforced pause during the Third Reich.

Egon Eiermann was born in 1904 in

Nowawes, near Berlin. He commenced his studies under the tutelage of Hans Poelzig at Berlin's Technical University. He was soon entrusted with industrial building in the north of Berlin.

Industrial projects were, generally speaking, right up Eiermann's street, since he was partly a functionalist and partly a constructivist.

Even his most sober buildings, however, go beyond the purely functional and utilitarian. Among these are the cotton mill he designed at Blumberg, the CIBA factory, the administrative block of the Essen coalmines, the Neckermann-Haus in Frankfurt and supermarkets, publishing houses and offices in several places in this country.

From Eiermann's professional attitudes, his intellectual make-up and the vast diversity of his designs we can see the work of a man who is far from being a straight up and down personality.

Anyone not acquainted with Eiermann's personality is astonished to hear for the first time that he gave a lot of thought to the design of coffins.

Professor Eiermann was keen to produce a last resting-place for the dear departed that was stripped of all the usual pomp and circumstance.

In fact he was so intrigued by this subject and the prospect of a burial system more suited to the present day that he made this the subject for post-graduate work for architects at Karlsruhe

Technical University, where Eiermann held the Chair of Town Planning and Design from 1947 until his death.

Although Egon Eiermann was never much concerned with town planning in the broader sense he designed his buildings with an eye to their immediate surroundings.

One exception to this rule appeared in Heidelberg and a furor ensued. In the centre of the town a number of old buildings had been demolished in order to make room for a complex of large stores. These were to be built of concrete and glass and were typical Eiermann creations.

When the red tape was cut Egon Eiermann was the first to criticise the lack of coordination in the planning of the complex. This may sound like a case of schizophrenia but it is only necessary to take a look around in most major cities to see a similar instance.

Modern building projects in the middle of old cities always call for compromise to be made. It is rare for an architect to be able to blend the old and the new and make them as compatible as Eiermann did with his *Gedächtniskirche*.

In this respect it is probably true to say that this church in Berlin is the monument to Professor Egon Eiermann, one of the most strong-willed and imaginative architects in this country since the War. Although he only rose to fame late in life Egon Eiermann received numerous awards, honours and prizes.

Only eighteen months ago he was awarded the grand prix of the Confederation of Federal Republic Architects.

From 1955 he was a member of the West Berlin Academy of Arts and a member of the Federal Republic Design Committee. *Lucie Schauer* (OIE WELT, 22 July 1970)

Opera at Munich Olympics

According to information released by the organisation committee more than fifteen operas will be in the repertoire of Munich *Nationaltheater* during the 1972 Olympic Games.

In addition to guest performances by La Scala of Milan with "Aida" and the premiere of Isang Yun's "Simjong" a number of Munich productions are planned.

They include "The Mastersingers of Nuremberg," "Boris Godunov," "Elektra," "The Bartered Bride," "Ariadne on Naxos," "Tristan," "Salome," "Lohengrin," "The Magic Flute," "Wozzeck," "The Marriage of Figaro," "Cosi fan tutte" and "Die Entführung aus dem Serail." (Süddeutsche Zeitung, 11 July 1970)

EDUCATION

Drawbacks of GDR educational system

POLYTECHNICAL EDUCATION IS NOT ALL IT IS MADE OUT TO BE

When people in this country talk about the German Democratic Republic (GDR), they often say that at least the education system and health service there are good, perhaps even better than in the Federal Republic.

Everyone has equal opportunities, they claim, the educational system forms a unit from kindergarten to university, school standards are higher and there is no difference in training between primary and secondary school teachers.

On closer examination these opinions mainly turn out to be popular misconceptions.

Nobody can dispute the fact that the Socialist Unity Party (SED) has a complete monopoly of education through the party's various controlling groups, control of the Free German Youth (FDJ), the state youth organisation, and the Young Pioneers existing in every school.

But this and the para-military training given at schools by the Association for Sport and Technology (GST) need not be mentioned here although they are part of school life in the GDR. There are few people living in the Federal Republic who consider this party bias in schools to be ideal.

School practice too is different in the GDR than is popularly assumed here. Teacher training to begin with is different.

In the Federal Republic today there are only two ways of becoming a teacher, both involving further education. Primary and elementary school teachers study at a training college while high school teachers must attend university.

In the classless society of the "first workers' and farmers' State on German soil" teacher training is based on a real caste system.

Teachers for the first three school years are trained at the thirty institutes for teacher training. Training begins at sixteen and lasts four years. Those wishing to attend the course must have attended school for ten years. This corresponds roughly to the old Prussian teachers' seminar.

Teachers for the intermediate school years (classes four to six) must attend one of the nine Educational Institutes. From 1971 the school-leaving certificate (Abitur) is being demanded as a qualification. The course lasts four years.

Teachers of classes five to ten at polytechnical school must have studied for five years at the teacher-training Colleges in Potsdam or Dresden.

The Weimar Conservatory and the University for Sport and Physical Training in Leipzig are on the same level as these two colleges.

Teachers at the Expanded Secondary Schools (classes eleven and twelve) can start work after studying at a university for five years. Now that the university system has been reorganised this takes place in the education departments.

Teacher training in the GDR is therefore far more complicated than in the Federal Republic.

The school system forms a unit. According to the plan the polytechnical upper school follows on from the kindergarten.

The term polytechnical upper school is well chosen. It gives the impression of being a real secondary school. But really it consists of ten classes. From the seventh class onwards one day a week is spent on production training. In other words vocational training is included in the regular curriculum at schools in the GDR.

At present there are 9,155 polytechnical schools in the GDR. School-leaving certificates can only be taken at an Expanded Secondary School (EOS) that comprises the eleventh and twelfth classes.

There are now 303 Expanded Secondary Schools in the GDR. As there are 218 local urban or rural districts in the GDR there is statistically at least one EOS for every district.

The number of pupils taking their school-leaving certificate is firmly fixed in the plan. This year's figures foresee that exactly 18,115 of the 285,000 pupils who started in 1958 will take their school-leaving certificate.

There are three streams in the EOS. The A classes place the emphasis on modern languages, the B classes on the sciences and the C classes on the classical languages.

According to the Education Law seventy per cent of those who will later take their school-leaving certificate are attached in the B classes, twenty per cent to the A classes and ten per cent to the C classes.

Pupils for B and C classes do not enter the EOS until they have completed ten years at polytechnical school. Future pupils for the A class are included in EOS preparatory classes while still in their ninth school year.

It is only at first glance that the school system in the GDR appears to be comprehensive. In practice schools are organised according to the pupil's standard of performance. Each pupil must "prove his commitment to the State through his attitude and social activity."

Among the achievements of the GDR school system the SED includes school meals, lessons both in the morning and afternoon and kindergarten education.

But in practice only 257 kindergarten places are available for every 1,000 children of school age. The all-day school cannot be carried out because of the shortage of schoolrooms. Only half the pupils can have their meals at school.

Ulrich Rüthland
(Industriekurier, 14 July 1970)

University students and staff agree

Conservative professors and romantic young revolutionaries both reject the fact university studies could have anything at all to do with training for a future profession. This is of course only true for the arts.

This extreme remoteness from professional life is detrimental not only to students but also to following generations as most arts students aim to become high school teachers.

But they are given little preparation for this. The fact that there are good teachers can be attributed more to vocation than study.

Nothing much seems to have changed yet. A survey of German, French and English students at Munich University showed that 81 per cent believed that

their courses were badly or very badly suited to the demands of their profession.

None of the students described their course as "very well suited." Less than five answered the question with "satisfied."

The survey confirmed the belief that there are still too many professors who do not bear in mind that the thousands of students listening to their lectures must be trained for a future profession.

Only fifty per cent of students in the subjects are convinced that they have chosen the right subject. This was particularly depressing for the students as for professors.

(Süddeutsche Zeitung, 17 July 1970)

Special classes for slow readers

Despite average or above-average intelligence one or two children in every class encounter difficulties in reading. The medical term for this is dyslexia.

Oldenburg is going to great efforts to help eliminate the problem. At some 350 schools children are engaged in voluntary two-year courses during forty-year-old special school at Wolfgang Leinold.

Leinold launched the first course for legasthenic children at the school eighteen months ago. Nineteen teachers at nineteen schools in Oldenburg provide an afternoon instruction (with one hour of schooling ending at lunchtime) for children who need it.

At Leinold's initiative more than 400 children in surrounding areas also coached in reading and writing a week.

The courses consist of four grammatical five grades of age. Children first learn to spell words and then to fashion entire sentences from the individual words.

Then there are reading and writing until they have worked their way to a certain basic vocabulary. Mistakes and late reactions help to overcome the difficulties they have in improving their poor reading and writing.

"The children are neither stupid nor slow," Leinold explains. "They are simply brain trouble that is a curse is inherited. Provided they get special instruction in time they can well until the end of normal careers instead of being relegated to special schools as in the past."

The courses start in the second year at school and so enable pupils to catch up with the others in the class.

Children themselves are so taken with the idea that six months ago a voluntary group of sixteen youngsters at the school to ninth school years at the school got together.

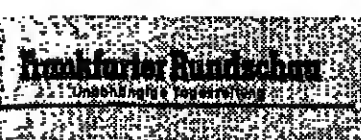
They decided on their own initiative to combat their own poor spelling. This was continually downgrading the school. After the present summer holidays further course is to be held for senior school children.

Leinold is not yet wholly satisfied with the results of his work, though demands speech laboratories, since he would, he claims, be of far greater assistance than tape recorders, which he and his colleagues have at present disposal.

(IDW WELT, 6 July 1970)

MEDICINE

Preventive medicine requires the cooperation of patients



Advances in diagnostic medicine depend mainly on the recognition of incipient diseases at a time when they can still be treated most effectively. This has become particularly clear in recent years in a post-natal care for pregnant mothers and newly born children.

Of course there have been advances in diagnosis in other areas of medicine too. The large number of opportunities offered are continually being tested to see how good they are and doctors can select the treatment they like best.

This results in a natural division of emphasis between hospital and practice. Professor Ernst Fromm, President of the Medical Association, told over 7,000 visitors to the second Diagnostic Week in Düsseldorf that this division still existed in all its aspects.

The results of this congress will be of direct benefit to the sick as improved and earlier diagnosis considerably increases the chances of a cure.

This of course depends on people going to their doctor in good time and making use of the various preventive measures available.

This is particularly true of preventive measures for expectant mothers and women in danger of cancer, financed by the health insurance scheme.

But relatively narrow limits are set on sickness prevention for the healthy. Up to now the most successful has been prevention and early diagnosis before, during and after childbirth. Doctors today know that many congenital physical and mental defects can be prevented.

Professor Peter Stoll of Mannheim University maternity clinic said that approximately one birth in every four to five does not run according to plan. Regular medical examinations prevent the child from being harmed.

Growing old is not a disease. But the ageing process involves continual change in the chemical structure and function in the human body and thus leads to changes in figure and performance.

If diseases occur in elderly patients their course can be accelerated or affected in some other way. As far as the physical side is concerned, this is always a reduction in performance.

Prominent geriatricians from Europe and America recently told a congress at the Max Bürger Institute for Geriatrics in Bad Soden that it was the heart, circulation and respiration that were particularly affected.

Professor Böhlau, on whose initiative the Institute was founded as the first of its type in the Federal Republic, stated that its most important function was the exchange of experiences on research into old age and treatment of old age.

Old age should not be a period of resignation, he said, as mental and physical ability could today be kept at a high level.

But it is very important that the elderly make some efforts of their own to complement suitable medical treatment. Professor Böhlau believes that the geriatrician of the future will be the general practitioner. He said that his most im-

portant function would be the care of elderly patients.

Professor Jokl, a native of Breslau, but now living in the United States, said that old age is still closely connected with fatty degeneration and a slowing down of movements.

He told the congress of research on sportsmen who are still active in their old age. The results showed that old people who are still healthy react to physical training just as a young person would. Regular athletic exercise can keep up performance over a long period of time.

Professor Jokl added that the brain's control centres were also influenced in this way. This then had a beneficial effect on the person's mental faculties.

Statistics today on causes of death show that heart and circulatory diseases have taken over the place occupied by the Black Death in the Middle Ages. Physical training is therefore particularly important.

Professor Steinbach, head of Mainz

University's department of sport medicine, warned people not to set their hopes too high. Success only comes to those who really exert themselves in training. Playing games alone was not sufficient in old age.

Dr Böger, head of the St John's Hospital in Berlin, said that the occurrence of typical old age diseases was no reason for resignation.

With increased age movements did indeed become more restricted, he said. Old people often live alone in towns or in a home. As they do not then have the natural stimuli of sun, air and rain, they become practically caged animals. Successful treatment must take these factors into account.

Dr Böger said that he never stopped hammering into his patients that they themselves should give their active support. In this way old people will not adopt a laissez-faire attitude and passively endure treatment.

This is the method used by Dr Böger to get his patients moving and on their feet after a short stay in bed. This is the way to complete recovery.

His method has led to an increase in the number of recoveries of patients suffering from diseases that particularly affect the elderly.

Günter Last
(Frankfurter Rundschau, 21 July 1970)

Physical training keeps the body fit in old age

University's department of sport medicine, warned people not to set their hopes too high. Success only comes to those who really exert themselves in training. Playing games alone was not sufficient in old age.

Dr Böger, head of the St John's Hospital in Berlin, said that the occurrence of typical old age diseases was no reason for resignation.

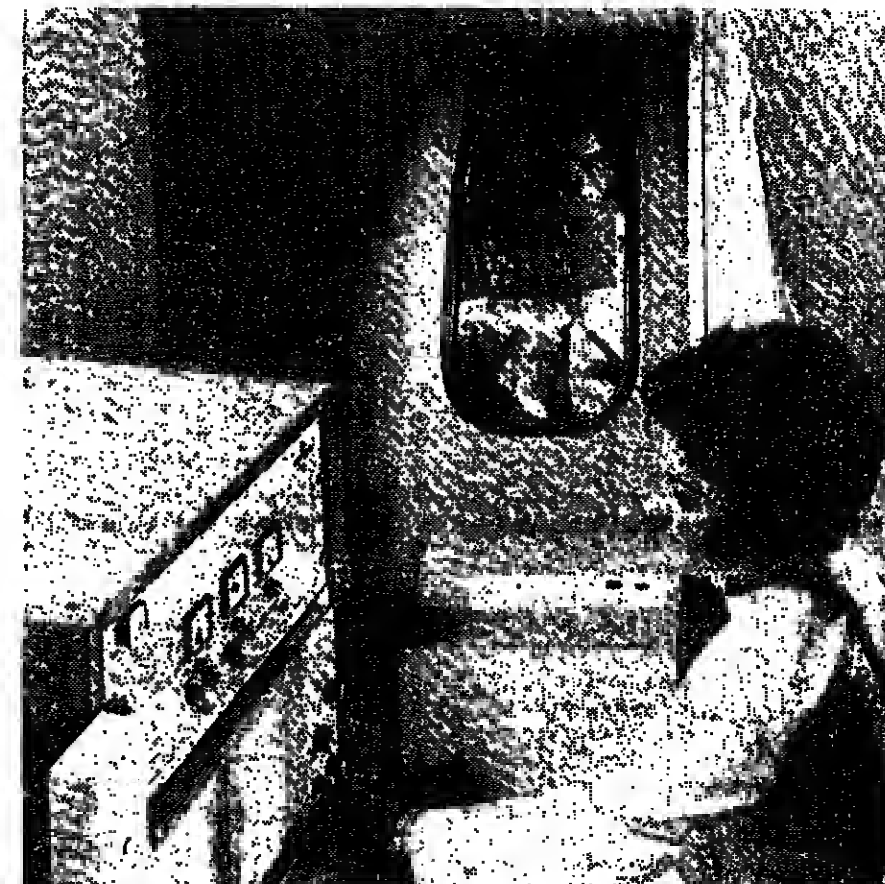
With increased age movements did indeed become more restricted, he said. Old people often live alone in towns or in a home. As they do not then have the natural stimuli of sun, air and rain, they become practically caged animals. Successful treatment must take these factors into account.

Dr Böger said that he never stopped hammering into his patients that they themselves should give their active support. In this way old people will not adopt a laissez-faire attitude and passively endure treatment.

This is the method used by Dr Böger to get his patients moving and on their feet after a short stay in bed. This is the way to complete recovery.

His method has led to an increase in the number of recoveries of patients suffering from diseases that particularly affect the elderly.

Günter Last
(Frankfurter Rundschau, 21 July 1970)



Computerised lung tests

Developed by Siemens in conjunction with hospitals and medical practitioners this computerised unit aids early diagnosis of diseases of the respiratory organs. The patient sits in a hermetically sealed metal chamber and breathes through a special valve. The data are evaluated and presented in diagram form. The doctor can then assess lung functions and diagnose malfunctions of the bronchial system.

(Photo: Siemens)

lung and stomach cancer in males over fifty.

He therefore appealed to doctors and patients to make more frequent use of rectal examinations.

These were even able to locate very small tumours. His appeal was directed mainly towards men above fifty.

This form of cancer increases with age. Chances of a cure are very good if it is discovered in time and treated with hormones or operated upon. But if cancer of the prostate gland has developed to such an extent that it causes other complaints, it is usually too late for successful treatment.

Intensive research into preventive medicine has also met with success with heart attacks and hardening of arteries.

Dr Soekelund, head of Dortmund's Urological Hospital, said that this was the third most common type of cancer after

lung and stomach cancer in males over fifty.

He therefore appealed to doctors and patients to make more frequent use of rectal examinations.

These were even able to locate very small tumours. His appeal was directed mainly towards men above fifty.

This form of cancer increases with age. Chances of a cure are very good if it is discovered in time and treated with hormones or operated upon. But if cancer of the prostate gland has developed to such an extent that it causes other complaints, it is usually too late for successful treatment.

Intensive research into preventive medicine has also met with success with heart attacks and hardening of arteries.

Dr Soekelund, head of Dortmund's Urological Hospital, said that this was the third most common type of cancer after

lung and stomach cancer in males over fifty.

He therefore appealed to doctors and patients to make more frequent use of rectal examinations.

These were even able to locate very small tumours. His appeal was directed mainly towards men above fifty.

This form of cancer increases with age. Chances of a cure are very good if it is discovered in time and treated with hormones or operated upon. But if cancer of the prostate gland has developed to such an extent that it causes other complaints, it is usually too late for successful treatment.

Intensive research into preventive medicine has also met with success with heart attacks and hardening of arteries.

Computer analyses blood samples in Göttingen

For the first time in medical history a computer is being used in Göttingen to analyse blood samples taken from motorists suspected of driving while under the influence of alcohol.

An IBM computer has been installed in the blood alcohol department of the Institute of Forensic Medicine and will be able to make exact analyses of 12,000 samples a month.

All laboratory equipment in the department will be directly connected with the computer on the on-line system so that staff do not need to intervene between the individual stages.

The equipment is being thoroughly examined at present. Then 30,000 blood samples will be analysed in the Göttingen Institute every year.

(Hannoversche Presse, 17 July 1970)



Discover the best of Germany

The holiday of your choice, awaits you somewhere between the Alps and the sea: for bathers in bikini and without, for daring mountaineers and leisurely strollers, for members of the international jet set and small-town romantics, for campers and lounge-lizards, for pampered gourmets and hearty eaters, for beer-drinkers and connoisseurs of wine, for art and opera lovers, for merry-go-rounds, jazz fans, collectors of antiques, craftsmen, anglers, botanists and ... and ... and ...

Happy holidays in Germany



Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr,
6 Frankfurt a. M., Neubornstrasse 26
Happy holidays in Germany. Please
send me your free colour brochure with hints
for planning my visit.

(Block letters, please)

THE ECONOMY

Joint measures fail to cure malaise of depreciation

CHRISTIAN WEIT

Frankfurt, the home of the Bundesbank, and Bonn, the government nerve centre, have "bowed" to each other. The government is shifting of a per cent of an estimated growth of fourteen per cent in take-home pay in the second half of 1970 by introducing a ten per cent income tax supplement.

The Central Bank Committee has welcomed these "stabilisation measures", which it sees as giving it more "room to manoeuvre" in matters of credit policy. It has cut Bank rate and the Lombard rate (the interest rate for advances on securities) by one half of one per cent.

Both "bows" hit the headlines. They have given people the impression that the government in Bonn and the bank of issue in Frankfurt are in cahoots when it comes to fiscal measures.

So far the two "bows" have had a beneficial effect, but beyond this immediate effect very little of import has happened.

The margin between finance houses' average debtor and creditor interest rates has been put under pressure again, since, in deposit business and borrowings the competition for deposits is too keen for the half of one per cent cut in credit transactions to be passed off completely. It would be over-dramatic to speak of a volte face in Bundesbank policies corresponding to that of the Federal Reserve Board two months ago.

Their return to an inflationary diluted money policy was motivated by the fear of large-scale insolvency which would have led to unpredictable chain reactions.

To the annoyance of the Federal Reserve Bank of St. Louis, which has earned for itself the respect and admiration of the world, "Fed" President Arthur F. Burns has not risked waging a decisive war on inflation since the fear of resultant recession and in addition to this the threat of a financial crisis appears to the administration to be the greatest peril in internal policy.

This country has mercifully still not seen any incidents such as the Penn Central or Chrysler affairs. India shifts its still not among the daily reports from industry in the Federal Republic.

The Bundesbank's capitulation in the face of the inflation which it brought about itself is not signalled by the lowering of Bank Rate from seven and a half to seven per cent.

This does not alter the situation with regard to the supply of capital to our economy, which is quite content to put itself in debt up to the eyeballs, for as long as minimum reserves and rediscount credit by way of bills of exchange remain unchanged.

As far as was possible, when Bank rate and the Lombard rate were higher the Bundesbank was being pumped continually. Now the pumping operation is slightly cheaper, but this does not mean its application has been extended.

Borrowers whose credit is not so good are trying to get money at fabulous interest rates, but they are no longer getting it.

For this reason there is more liquid cash available for first-class names and this is causing pressure on the market rates.

Now that the Bundesbank has reduced Bank rate in the Federal Republic it has more or less for its part made itself more

keenly competitive in comparison with other major finance organisations on the European market.

The connection between both sources of capital is in the main overestimated. No bank is likely at the moment to keep a Bundesbank negotiable bill of exchange in its vaults and take in a Euro-Mark.

On the other hand it must be taken into account that major companies operating on the European market will probably be less inclined to do with three-month-Marks from London at a time when banks in the Federal Republic have lowered their interest rates by one half one per cent.

Their appetite for such three-month-Marks has already been so enormous and consumed so much that anything that would take the edge off this appetite is to be welcomed.

The real suppliers of money to the European market, anonymous men, must be very frightened men at the moment. They are filled with anxiety at the thought of the tax offices they have banzoozled filled with anxiety about the people who are in the know about bribery and corruption and filled with anxiety about their juniors who are growing restless.

From the twilight corners of the Earth comes the money, now estimated to be around 45,000 million dollars, which is supplied to the European market in London.

This source of money can at any time involve the possibility of surprises. In the thousands of millions of European money that firms in the Federal Republic have impared in recent months there could be an invisible time-bomb or two ticking that might explode in the form of renewals and extensions.

In certain circumstances it would be better if those involved limited themselves to domestic dealings, where in an emergency the Muenchener example could be used to quieten things down.

When hot money is flooding in from abroad the Bundesbank has to take double action when crisis point is reached. Firstly it has to pay back foreign exchange to creditors abroad. Secondly - as in the case of Muenchener - debtors in this country have to be protected from being bankrupted.

The total stock of foreign exchange in the Bundesbank (14,300 million Marks on 7 July) is basically hot money from abroad that has been lent by private enterprise.

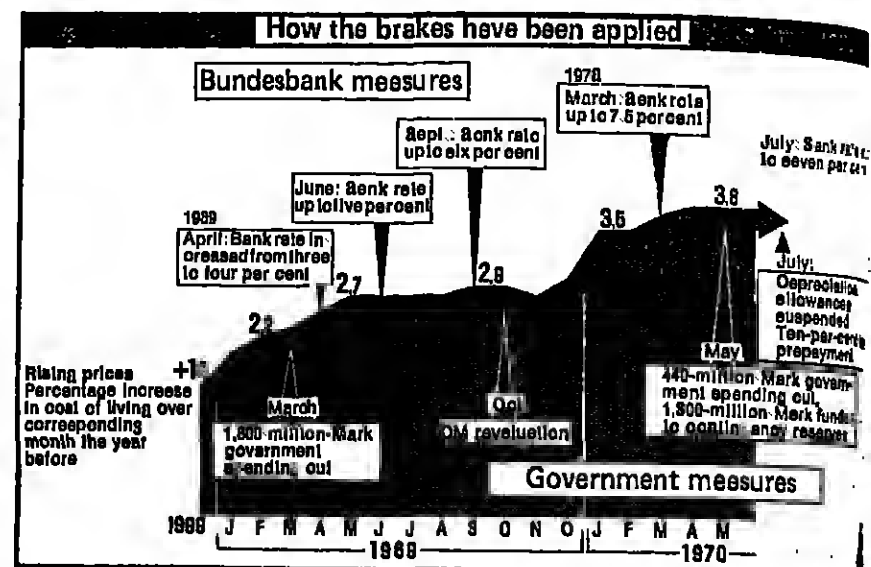
Papers are top advertising media

Newspaper and magazine advertising remain the most popular forms of publicity. Last year 4,700 million Marks, more than half of the total expenditure on publicity drives in this country, went on newspaper ads.

Newspapers chalked up a nineteen per cent increase in advertising revenue. Their rate of increase was higher than that of magazines, which nevertheless, made an increase of fifteen per cent in advertising turnover. This was, however, below the general average.

Of the total amount spent on printed advertisements around 3,000 million Marks went to newspapers, giving them around two-thirds of the market.

Papers were used more than anything for advertisements with a local applica-



At the end of May short-term debts of banks and major firms the Federal Republic foreign banks amounted to 22,500 million Marks.

Thus the excuse that incentives for becoming indebted to foreign banks must be removed could always be used for introducing a lower bank rate.

Bonn and Frankfurt bowing to each other gave rise to a good topic of conversation and gave a boost to the stock market, but did nothing else. What is disquieting is the background to those "bows", the philosophy of "turning a blind eye."

There is a general reluctance to touch this evil that is causing all the economic difficulties this country is at present experiencing even with the fingertips. The fact is that with 1,800,000 foreign workers in this country we are aggravating our foreign exchange situation.

The foundation of monetary capital from foreign sources dropped to 10,000 million Marks in the first six months of 1970. This compares with 23,000 million Marks in the period January to June 1969 and 20,000 million Marks in the first six months of 1968.

At no time have the citizens of the Federal Republic put by so little of their earnings for a rainy day as in 1970, not even in the poorest postwar years.

This sad fact is quite a natural outcome of the rapid depreciation in the value of the Mark. Only after a year of rising prices have people begun to realise that savings institutes are bleeding them. Their reaction to this is thoroughgoing and even more thoroughgoing in 1970 than the boom year 1966.

The recession that followed the 1966 boom led to a strong rise in savings when rising prices levelled out. Then inventments increased, prices went up and at the same time the formation of monetary capital was crippled.

The outcome is a shortfall in financing that goes far beyond that of 1966.

Those holy cows, investments, will have to be sacrificed, since the inflation that has led their pasture has dried up.

As an expedient, the shortfall has far been made good by a flood of money from abroad and money from the bank of issue in Frankfurt. Of a recession could, as in 1968, give rise to the foundation of monetary capital completely close up this gap and read the shortfall.

Since the gap is wider than in 1968, a recession would have to be longer and harder, as an expedient to assist firms. As far as domestic demand for capital investment goods is concerned there is a fifty per cent more money available, the first six months of 1970 than in the corresponding period of 1968. This is a monetary capital is, however, only half what it then was.

The gap in financing is so great - a region of 20,000 million Marks - that cannot be to any extent lessened alone closed, with money from a Bundesbank.

This is the dilemma in which the Bundesbank finds itself. If it "wants" money to rescue debtors as has been recently in the USA then it will be removing the restriction, which, while time lag of more than a year, causes price rises and which with a further lag of probably two years is probably beneficial to the formation of monetary capital.

Savers are well aware of what is happening and are turning their money into goods, which is of course increasing demand. What can this Bundesbank do when savers, following the printing of 10,000 million Marks-worth of new money, respond by withdrawing 20,000 Marks of their savings, one tenth of the total, in fear of galloping depreciation?

In desperation the mistaken step of general increases in taxation was taken. This can only work if savers are doing off. There are no balancing forces in the economy. There are only vicious circles. Because demand is high as a result of people withdrawing savings it is not permanent high demand. To meet the demand manufacturers are having to make capital investments on machines which will not always be needed. The money could be better spent on technical advances.

Without thought factories are built to supply textiles for which there is already a glut on the world market. The same goes for steel, where overproduction on the world market is only beginning to make itself felt, and for which are produced to equally high standards as Federal Republic products and often cheaper than ours.

We are wasting capital on building factories to meet yesterday's and today's demands and leaving nothing to spare for the demands of tomorrow.

As far as the general tax increases concerned the wary saver can tell you that they create illusions that will go up in smoke.

Walter Wannenmacher (Hannoversche Presse, 8 July 1970)

ECONOMIC COOPERATION

Development aid consultants boost Third World exports to this country

The Federal Republic is the world's top donor of development aid if its contribution are compared with gross national product and is in second place among industrialised nations, working on actual aid given, according to the Minister for Development Aid, Erhard Eppler. Our plan is for development loans with subsidised interest and attractive capital aid returns. Multilateral aid must, according to Herr Eppler, take precedence over bilateral aid. One interesting development aid project has been started by Jürgen Ritter, head of a planning group whose work is discussed in the following article.

Field, forest and meadow policies in development aid are of no interest to Jürgen Ritter, head of the Ritter development planning group at Königstein in the Taunus region. "I am looking for key ideas, for which there are no prototypes."

Herr Ritter has a staff of thirty economists, engineers, salesmen, sociologists and town and country planners to help him plan development aid in his own original, distinctive and highly unusual way.

His speciality is to offer governments and industrialists a complete advice service in all matters concerning development policies. Ritter's team has already analysed individual investments worth two hundred million Marks and paved the way for these investments to come into operation.

He operates in many countries including India, Sierra Leone, and the Congo. Many governments in Third World countries have firm and binding contracts with Ritter's organisation. These allow them to use advice given by Ritter and his colleagues and adapt it to their own country's needs.

One of the most successful projects undertaken by the Ritter organisation is concealed beneath the code number Department 3, which has the simple, matter-of-fact designation "export promotion".

The history of this section of the Ritter group is this: In 1964 representatives of the Bonn government and the New Delhi government got together to discuss the worrying problem of India's chronic balance of payments deficit. At that time the annual deficit had risen to 700 million Marks.

The result of these top level discussions was unmistakable and disappointing. They only underlined that India could not hope to improve its balance of payments in trade with the Federal Republic by increasing its exports of traditional goods such as jute, silk and tea.

The only possibility that seemed to come from these talks was that India might cut its losses by exporting technical items to this country.

In 1967 Ritter was given a contract by the Bonn government to do some reconnaissance work on this idea. Jürgen Ritter recalls: "We said at the time - if we make a good job of this one everyone will say how magnificent our organisation is and how we make a mess of it then at least people will be understanding; so we had nothing to lose."

Reconnoitering this unknown terrain brought the following initial report: India has a considerable amount of plant suitable for large-scale production of technical goods. This has grown up as a result of widespread domestic demand from a population of over five hundred millions people.

Production methods, quality and style were for the most part outmoded. In addition to this there was little knowledge in India of the demands of a highly sophisticated technical consumer like the Federal Republic.

A second team belonging to the Ritter organisation based in the Federal Republic came to the conclusion that certain branches of industry would, in the face of

continually rising personnel costs, not be able in the long run to put articles on the Federal Republic market at competitive prices. Their recommendation was that instead of continually drafting in more and more foreign workers to the costly Federal Republic factories it would be more sensible to transfer plant to where there were plenty of unemployed hands.

The solution that suggested itself to Ritter's team for solving both problems seemed simple enough. Their work really began when it came to putting it into operation, which is now their daily business.

Since nothing is so important as success when a new kind of project is being undertaken it is understandable that Jürgen Ritter talks of this first successful prototype venture with pride.

He said: "We have succeeded in convincing an industrialist that it would be advantageous for him and his company to give up his plant in this country and use his know-how, his experience in modern production methods and efficient man-

agement at the factory of an Indian industrialist and to export the wares produced by this investment back to the Federal Republic. However, as Indian products do not have a particularly strong reputation among wholesalers, retailers and consumers in this country we have suggested that he should still market his produce under the old familiar name."

Tools, measuring equipment, surgical instruments and simple machine tool components are all part of a growing array of joint Federal Republic-Indian products on the market in this country.

Our bicycles are already largely made up of Indian component parts. In the past the bicycle industry in India produced massive quantities for the home market, but these could not be exported to the Federal Republic as such for reasons of quality and design.

Now, however, pedals, gears, chains and other parts produced in India to Federal Republic specifications have found a large market in this country and are bringing India much needed foreign exchange.

Jürgen Ritter said: "India could easily

become an extension of the Federal Republic workbench. Both countries would profit from this arrangement. This country could concentrate its labour force on producing highly refined articles and India would earn a reputation as a good industrial partner and gain valuable industrial experience which should mean that in fifteen years or so no world market need frighten Indian industry. The Japanese are pursuing a similar policy in India as well."

In the face of an exhausted labour market and overworked industrial capacity in this country the demand for cooperation between this country and India must increase. There are good reasons for this.

In the Federal Republic India is still thought to be a notoriously underdeveloped country. It has been to a large extent overlooked that in recent years India has developed its industry to such a degree that it is among the foremost Third World countries industrially speaking.

So great is the domestic consumer market in India that it consumes virtually the whole of industrial produce. For industrialists this is a satisfactory state of affairs. It needs a good deal of persuasion to lure them from these calm waters and encourage them to do business in the European market. They are doing all right without putting their wares on a demanding and critical market.

The New Delhi government has introduced a number of measures to encourage Indian industrialists to broaden their outlook. But before much progress can be made Indian bureaucrats must shake off their passion for wallowing in columns of unnecessary figures and streamline their methods.

For industrialists in this country the decision to work in cooperation with India means a great deal of work.

Jürgen Ritter has a seven-man team at work in India and a six-man group in section in Königstein. They form a kind of industrial marriage bureau, uniting unmatched partners.

Industrialists in India must be encouraged to make their production methods more rational, and they must be given practical help to achieve this. They must make their way of thinking more "European." They must train skilled workers and specialists in the practices and methods of operating in the Federal Republic.

The standards common in this country, the quality of our products, our ideas on after-sales service and the like must all become familiar territory to workers in India.

Capital alone is insufficient to bring all this about - qualified and experienced

people from this country must go to India and it is precisely in this respect that we are failing at this time of superboom.

In the face of all these difficulties the progress so far made is not discouraging. Five hundred firms in this country have been given advice by Ritter and his colleagues on the opportunities, albeit complicated opportunities, that a future in India offers.

Two hundred firms in India are ready for a link-up. Four cooperative Federal Republic-Indian ventures are under way. In addition to this there are 320 export procedures in operation whereby technological products from India ranging in price per unit from 3,000 to one million Marks are starting on the difficult road from making the first favourable impression to the first satisfactory trial delivery and the following contract ensuring continued cooperation.

The scientific groundwork for this example of contemporary development aid has taken around three years. It is only for the past nine months that this work has paid off in terms of tangible export successes.

Demand from this country for Indian products has reached 45 million Marks-worth of goods. Supply from India has involved goods to the value of seventeen million Marks. Firm contracts for 7,500,000 Marks' worth of items have been placed.

These figures, however, only scratch the surface of what has been achieved by Jürgen Ritter and his team, the contacts that have been made between industrialists in this country and on the Indian continent. If our joint efforts continue to run smoothly then Ritter's work is over.

It does not take a prophet's vision to see that the successful example set by Ritter and his team in India will soon be followed elsewhere.

It has proved to be a glowing example of how development aid should be organised. Every organisation involved in attempts to improve exports from developing nations has been following Ritter's work very closely.

Ritter has solved one of the most serious problems in underdeveloped nations which has been holding up progress for so long - Third World countries, if they are to bridge the gap between themselves and industrialised nations, need far more currency exchange than can be given to them by the most generous-minded nation.

They must help themselves, but they cannot do so while they remain exporters only of cheap raw materials.

They have to forge links with the world market for technical and industrial products. Ritter's example has made it possible for them to do so.

His laconic comment was: "If this falls then with the best will in the world all efforts to achieve true development aid are doomed to failure." Günther Mack (DEUTSCHES ALLGEMEINES SONNTAGSBLATT, 26 July 1970)

Commission to protect Yugoslav migrant workers set up

A joint Federal Republic-Yugoslav commission is to be set up to protect the interests of Yugoslav Gastarbeiter (migrant workers) in this country.

This idea was reached after consultations between the Confederation of Federal Republic Trades Unions (DGB) and its opposite number in Yugoslavia.

It is one outcome of the five day visit of DGB chairman Heinz Oskar Vetter to Belgrade.

Vetter said that the commission would



Jürgen Ritter (Photo: dpa)

people from this country must go to India and it is precisely in this respect that we are failing at this time of superboom.

In the face of all these difficulties the progress so far made is not discouraging. Five hundred firms in this country have been given advice by Ritter and his colleagues on the opportunities, albeit complicated opportunities, that a future in India offers.

Two hundred firms in India are ready for a link-up. Four cooperative Federal Republic-Indian ventures are under way. In addition to this there are 320 export procedures in operation whereby technological products from India ranging in price per unit from 3,000 to one million Marks are starting on the difficult road from making the first favourable impression to the first satisfactory trial delivery and the following contract ensuring continued cooperation.

The scientific groundwork for this example of contemporary development aid has taken around three years. It is only for the past nine months that this work has paid off in terms of tangible export successes.

Demand from this country for Indian products has reached 45 million Marks-worth of goods. Supply from India has involved goods to the value of seventeen million Marks. Firm contracts for 7,500,000 Marks' worth of items have been placed.

These figures, however, only scratch the surface of what has been achieved by Jürgen Ritter and his team, the contacts that have been made between industrialists in this country and on the Indian continent. If our joint efforts continue to run smoothly then Ritter's work is over.

It does not take a prophet's vision to see that the successful example set by Ritter and his team in India will soon be followed elsewhere.

It has proved to be a glowing example of how development aid should be organised. Every organisation involved in attempts to improve exports from developing nations has been following Ritter's work very closely.

Ritter has solved one of the most serious problems in underdeveloped nations which has been holding up progress for so long - Third World countries, if they are to bridge the gap between themselves and industrialised nations, need far more currency exchange than can be given to them by the most generous-minded nation.

They must help themselves, but they cannot do so while they remain exporters only of cheap raw materials.

They have to forge links with the world market for technical and industrial products. Ritter's example has made it possible for them to do so.

His laconic comment was: "If this falls then with the best will in the world all efforts to achieve true development aid are doomed to failure." Günther Mack (DEUTSCHES ALLGEMEINES SONNTAGSBLATT, 26 July 1970)

DEUTSCHES ALLGEMEINES SONNTAGSBLATT

MOTORING

Convenient car phones catch on

The telephone is as much a part of everyday life as the motor car. For a number of years it has been possible to combine the two and telephone all over the world from the driver's seat of a car in motion.

Within the foreseeable future telephones will be as much part and parcel of a motor car as a TV set is of the living-room.

At present some 10,000 motorists in this country have car phones. Experts expect their number to mushroom within a matter of a few years.

The 10,000 mostly use their car phones for business calls. They know that in modern industrial society time is money and competitors will not be resting on their laurels.

Frequently enough snap decisions must be made. Car phones are accordingly used in the main by management, stock exchange brokers, estate agents, lawyers, architects, doctors and private eyes. Up-to-the-minute journalists also stand to benefit from their use.

Stars of stage, screen and show business have come to realise the advantage of having a telephone at the ready while on the road. The advantages are self-evident for everyone beset by deadlines and frequently faced with the need to make alternative arrangements.

In a long-distance coach the writer recently noticed the courier booking meals for his holidaymakers at a hotel ninety miles ahead.

Car phones seem more than likely to become a standard fitting in long-distance coaches. Deutsche Bundesbahn, the German Federal Railway, have for some time provided telephone facilities in the secretaries' compartment of a number of expresses.

Compactly built, car telephones are small in size. In new Mercedes the phone even fits into the ashtray slot. Miniaturisation has gone to such lengths that the transistorised device can conveniently be incorporated in virtually any model.

In cars with a transmission tunnel the receiver rests on a hook on top of the tunnel. Special receivers enable phones to be built into any vehicle. They are powered by the standard car battery, energy requirements being little more than those of parking lights.

Even if the driver forgets to switch the phone off he need hardly worry about his battery running down. Should the leads be switched by mistake the unit does not go up in smoke. It merely switches itself off.

All car phone connections are manual. The motorist can only dial or be reached via the exchange. Calls are handled by the post office's mobile service. Each exchange serves a certain region indicated on maps with which every subscriber is provided.

The channel numbers included indicate the frequency at which the respective exchange operates. All the motorist needs do is ascertain what frequency to use and set the dial of his phone accordingly.

On leaving one region and entering another calls must be ended, though, as conversations are not automatically transferred from one frequency to the next.

In order to avoid long waiting-periods subscribers are recommended to 'limit themselves' to calls of six minutes but in practice the present 10,000 subscribers are sufficient to lead to delays.

To ease the burden a second network including a wider range of channels has



The boss's secretary listens in as a call comes through on the car phone
(Photo: AEG-Telefunken)

been put at the mobile phone service's disposal, the present number of channels no longer being enough.

Calls can feed in hilly country, because of buildings, at the edge of forests and underneath bridges.

Subscribers can call all normal numbers at home and abroad. They can also be called themselves and under certain circumstances calls can be put through from one vehicle to another.

Passengers can listen in with the aid of a second receiver. Should the driver leave his vehicle a powerful bell calls him back when his telephone rings. If he has been away from the car for any length of time he can tell from a special attachment whether he has been called in the meantime.

Car telephones are far from being inexpensive. Domestic manufacturers price them hardly vary. Telekom of Nuremberg, for instance, retails their model at 6,818 Marks exclusive of both tax, and assembly.

Installation costs an additional 335 Marks plus tax and the post office's monthly rental is 65 Marks, plus the charges for calls, which are billed individually.

People under the influence, whether it be of alcohol and classic stimulants or of marijuana, hashish or LSD, are unfit to be in charge of a motor vehicle.

With the increasing misuse of these drugs hash trippers can be expected to represent a growing road safety risk. It is immaterial, whether or not the motorist is hooked on drugs or not. What matters is that a driver is under the influence.

Addicts, of course, suffer from the additional characteristics of addiction, which considerably increase the danger to life and limb. By and large their state is comparable with that of the drunk or chronic alcoholic.

Göttingen psychiatrist Professor Hans-Georg Leuner recently dealt with the effects of hallucinogenic drugs on behaviour in traffic at a conference held by the Federal Republic Transport Medicine Association in Bad Oeynhausen.

Hallucinogenic drugs include the cannabis group (Indian hemp, marijuana and hashish) and the LSD group, the latter creating genuine hallucinations.

Under the influence of marijuana or hashish people's senses of space and time are principally affected and emotional responses boosted. People have fewer inhibitions but remain extremely passive.

Driving is experienced pretty much as a film sequence. The individual feels he is

The financial blow is, however, softened by a leasing scheme for which most of the present 10,000 subscribers have opted. This system amounts to a rental charge for a certain period of time, after which the telephone becomes the user's property.

Over a period of sixty months, for instance, the user pays 197 Marks a month plus value-added tax. After five years the phone is his for the price of another monthly instalment. Instalments are fully tax-deductible.

The first through-dial units are due to be marketed by 1972 at the latest. They use a special rat rather than the conventional dial and it must be no easy business dialling with one hand (end motorists must keep one hand on the wheel).

Are car phones a road safety hazard? Apparently not. No difficulties are said so far to have arisen. Car phoning soon becomes as much a matter of course as using a standard telephone, it is claimed.

No one is going to phone while driving at ninety, say, in any case. Drivers usually pull in before making important calls that require them to concentrate to the full.

H. P. Tillerburg
(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 22 July 1970)

Driving under the influence of hash and LSD

standing still and the road coming at him. Everything happens automatically, dangers are not born in mind, speed is no longer experienced.

Other vehicles, pedestrians and signals go unnoticed. The drug-taker fails to grasp distances. At night he is also extremely sensitive to light and liable to be blinded.

LSD also gives rise to hallucinations and illusions, Professor Leuner noted. Other vehicles and buildings appear to have faces. Insane feelings of being followed are experienced and the individual gains an ominous certainty of possessing superhuman qualities.

One feels capable of walking on the waves, of flying, walking through walls, being non-inflammable. Motorists under the influence of LSD and allied drugs feel able to drive through houses or closed level crossings.

These, Professor Leuner commented, are genuinely insane impressions indicative of bona fide psychosis. Their effect in road traffic is, of course, catastrophic.

More than a million new cars registered in six months

In the first six months of this year number of new car registrations at the Motor Vehicle Registration Office in Flensburg reached a record level.

According to official figures released 1,259,125 vehicles were registered during this period, an increase of 169,072 over the corresponding months of 1969, or 15.5 per cent.

At 1,045,608 the number of cars registered passed the million for the first time ever.

Motorcycles are evidently gaining popularity. The number newly registered represented an increase of 73 per cent on the figure for the first half of last year.

Increases were also registered in numbers of lorries (11.7 per cent), cycled vehicles (26.9 per cent), buses (9.2 per cent) and caravans (18.1 per cent) recorded for road tax purposes.

Bonn plans 'clean engine' project

Bonn's Ministry of the Interior has announced plans to follow in Washington footsteps and commission research and development of a "clean" engine by the end of this year.

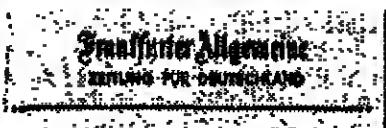
Herr Berg of the Ministry of the Interior who accompanied Minister Genscher on his recent visit to the United States responsible for environmental protection announced that talks are to be held with the Ministry of Transport to which government department is entrusted with the task.

Bonn is increasingly coming to the conclusion that car exhaust fumes developed into one of the gravest atmospheric hazards. In the United States prototype exhaust-free engines to be developed by 1975. In the years following this deadline manufacturers are to develop appropriate vehicles to the point where they can run off the assembly-line in long runs.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 21 July 1970)

TRANSPORT

Electric fences will help to keep wild life off the roads



A rough estimate 300,000 accidents a year are caused by animals straying on to the road. According to official statistics more than 2,000 people are injured or killed and 200,000 animals slain in the process.

There is, of course, an effective means of preventing wild animals from straying on to main roads. Fences along the roadside must be high enough to stop animals from jumping over the top of them and anchored into the ground so that animals cannot burrow underneath.

The only drawback is the price. At between 5,000 and 10,000 Marks a kilometre it is hardly surprising that only 125 kilometres (eighty miles) bordering on autobahns have so far been lined with fences of this kind.

Protection must be provided at less expense, then, and there has been no shortage of experiments. Animal mirrors of tinfoil have been fixed to trees and fences. They were blithely ignored by the animals.

Aroma fences were also designed to keep animals at bay. Both they and acoustic devices proved insufficient. Then

ADAC engineers (ADAC being the major motoring organisation in the Federal Republic) hit on the idea of keeping beasts at bay with the aid of electric fences.

The idea was based on similar fences used with success by dairy farmers. Swedish authorities have lined their autobahns with similar fences too and claim them to be successful.

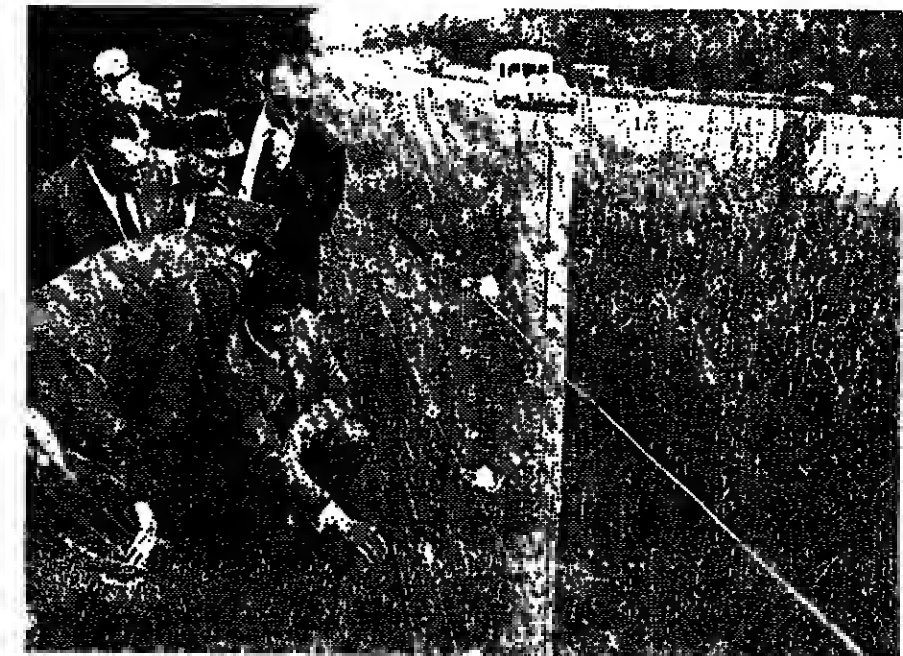
On coming into contact with the fence animals sustain an electric shock that deters them from crossing the road. It nonetheless remains open to doubt whether the psychological deterrent is effective at all times.

Foresters, hunters and even behavioural scientists with the Max Planck Institute have accordingly been called on to aid the ADAC in the trials it is at present carrying out in a number of areas.

Final judgement cannot be passed until the results of the survey are available. This year wild animals are being catered for at ten points not by barbed wire and palings but by electric shocks.

One of the test sections is on the Frankfurt-Cologne autobahn, shortly beyond Medenbach service station. Power for the high-tension shocks is provided by dry battery. Tensinn is between 3,000 and 5,000 volts.

This is enough to penetrate the animal's fur, which functions as an



ADAC engineers examine one of ten sections of electric fence undergoing trials
(Photo: dpa)

Bundesbahn axes six regions, cuts costs

In the wake of administrative reforms the Augsburg, Regensburg, Kassel, Mainz, Wuppertal and Münster Bundesbahn regions are to disappear, leaving ten regions fully able to cope with all situations likely to arise, according to Transport Minister Georg Leber.

The reorganisation will cost an estimated 75 million Marks but save roughly 115 million Marks per year.

(Handelsblätt, 24 July 1970)

Frankfurter Allgemeine

ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

One of the world's top ten

"Zeitung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its circulation - which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450 "stringers" reporting from all over Germany and around the world. 300,000 copies are printed daily, of which 220,000 go to subscribers. 20,000 are distributed

abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

Frankfurter Allgemeine

ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Member of T.E.A.M. (Top European Advertising Media)

U.S.A.

Advertising representatives:
I.N.T.A. International
and Trade Advertising
1560 Broadway, New York
N.Y. 10036, Tel. 212 581-3755

For Subscriptions:
German Language Publications, Inc.
75 Varick Street
New York, N.Y. 10013
Tel. 212/966-0175

Great Britain

U.K. Advertisement Office:
Room 300 C - Bracken House
10 Cannon Street
London, E.C. 4
Tel. 01-2363716

For Financial Advertising:
Thornorton Publications Limited
30 Finsbury Square
London, E.C. 2
Tel. 01-6284050

For Subscriptions:
Seymour Press
Brixton Road 334
London, S.W. 9
Tel. Red Post 4444

(Kleiner Nachrichten, 22 July 1970)

HOLIDAYS

Bad Tölz - sun and surf in an Alpine spa

We have shipped the sea across the Alps," the advertisements proclaim. "It is 110 feet long, four foot six deep and the waves roll down it ten minutes every half-hour."

See without sun is not the real McCoy, so the adverts modestly continue by noting that the sun too has been shipped over the Alps - "We have outwitted the sun."

"It is round and as small as a soup plate or four-square and the size of a hand towel and can shine on fourteen people at once."

Who would have thought that the staid image of spas could have changed so much! Music is taped underwater and instead of a Palm Court violinist a coloured barman from Kenya grills Bavarian sausages at the Polynesian Bar by the sea.

The scene of all this action is Bad Tölz, pop. 13,000, hard by Karwendel mountain but otherwise known mainly as a peaceful, quiet spa with springs containing iodine.

To judge by a large photograph in the spa director's secretary's office the spa must still be rather proud of the visit paid to the pump room in 1930 by Reich President von Hindenburg.

But "nowadays people have a different approach to spa holidays," the powers that be in Bad Tölz have rightly recognised and Alpmare, Alps by the Sea, is the result.

Alpmare is the name of the new Upper Bavarian leisure centre, the advertising for which alone will hit the headlines. The spa holding company, 26 per cent of the share capital of which is municipally-owned, noted that the number of visitors was on the decline, devoted some thought to what holidaymakers of the future will expect of a resort and invested three million Marks in new facilities.

In the past the generally-held view in the spa was that movement was dangerous to life and limb, a smile permitted



Breakers roll in Bad Tölz

(Photo: Hampe/Süddeutsche Zeitung)

but a laugh degrading, to quote the old saw. Modern mothers deposit their children in the kindergarten and spend their time under ultra-violet light until they are as brown as berries and as sun-tanned as if they had spent a month on the North Sea holiday island of Sylt.

After this they can let themselves be driven against the latex-foam padded sides of the open-air baths by the waves, churned up by turbines powered by two thirty-horse-power engines.

Or they can listen to underwater music indoors in the iodine thermal baths, where the water is a steady thirty degrees centigrade (86 Fahrenheit).

"Indoor baths cost two million Marks to build. Add another million and you can do something reasonable," says Max Anton Huefner junior, board chairman and managing director of the spa holding company.

For Hoeffter, a widely-travelled man, something reasonable means what will keep both modern people and his concern going strong.

A laugh is welcomed, a smile permitted and in Alpmare, Bad Tölz, movement is no longer considered to be dangerous to life and limb.

As opening day approaches an open-air dance floor, a camp fire, open-air chess, a

Pubs for export are 'in'

from what Germans mean when they talk of something being typically German.

An atmosphere as English as this is provided somewhere in virtually any large town in this country.

The juke box plays subdued imitations of old-time music. Little anachronisms such as this are needed to make the whole atmosphere seem realistic. After all, time has not stood still and pubs dating from Queen Victoria's days do boast one or two new fittings.

Old etchings line the walls. Are they really old? Not to mention a glass painting of Nelson on the Nile designed to illustrate the era in which it is all supposed to be happening.

Underneath the Union Jack patrons feel themselves and their slight feeling of anonymity to be in good and safe hands. Not openly displayed but everywhere apparent, the Union Jack is the warming piece of cloth that flaps over the seven seas, as Joseph Conrad put it.

It is all so gemütlich, a German would say, meaning "snug" or something of the sort. The Germans have a word for it but to resort to German would be to spoil the whole atmosphere.

Pubs for export have been set up in this

country, in Belgium, Sweden, Switzerland, Italy, Denmark, Luxembourg, the Bahamas, the Virgin Islands and Karachi.

They are available in three basic designs, Tudor, Victorian and Red Lion, so called after the famous Mayfair restaurant. Everywhere the same game is played, that of living in an age when all was well and subsequent events had yet to happen.

In this country the game is mainly played by young people who would like to be different from the run of the mill of young people who would like to be different. Many of them wear special gear - tweed jackets, woollen socks and check or maroon waistcoats with gleaming buttons.

They reach for the English papers clipped into brass holders. They may be today's papers but you do not have to read them, when all is said and done.

You can glance at them and reach for your beer, thoughtfully fingering the beginnings of a handlebar moustache.

The whole atmosphere is supplied, apart from the patron's gear, by a pub factory, Ayala Designa Ltd of Stowmarket, East Anglia.

The pub is delivered complete with wood panel in toughened polyester, fibreglass or plastic bar counters, Nelson and hunting prints, red velours, oak furniture, posters, Old Uncle Tom Cobley and all. Factory-fresh for that good-old-days feeling.

Ruth Herrmann
(DIE ZEIT, 17 July 1970)

NEWS IN BRIEF

Offenbach sex fair

A sex fair, the first of its kind in the country, is to be held in Offenbach from 20 to 24 August. On 1,600 sq yards of floor space forty publishers mail-order firms will be exhibiting books and "hygienic" articles.

Offenbach city council, the organisers add, has stipulated only that visitors be over the age of eighteen.

Intima 70 will perform a game informational function, the organisers feel, the market being rendered less by a variety of swindlers and con artists.

It will not be a porno fair on the lines, though, though topless hostesses will be sexy underwear, leather and culottes above the belt.

In order to give the working man an opportunity of informing himself, the fair will remain open until nine at night.

(DIE WELT, 21 July 1970)

Free rides

Complimentary season tickets are available on request for all schoolchildren in North Rhine-Westphalia. Twenty-five sand applications have so far been sent to the schools department in Düsseldorf.

At the beginning of the new school year in September they will not only be presented with season tickets but also have bus, train and train fares to a from school backdated to 1 January.

The rule condition is that they go more than a mile and a half to school or on a dangerous route to travel.

(Lomburger Abendblatt, 18 July 1970)

Car care

People in this country love their cars more than they do themselves. Wickert, the Tübingen market researcher concludes from the results of a survey indicating that next to no one bothers to go for a medical check-up at regular intervals whereas an overwhelming majority in comparison have their cars serviced regardless whether or not they are in urgent need of repair.

Only 24 per cent of men and 21 per cent of women reckoned to have medical checks at regular intervals, as advocated by doctors, whereas 68 per cent of men and 77 per cent of women turn in their car every three or six thousand miles.

(Frankfurter Rundschau, 22 July 1970)

Dozy doe

Sissy, a doe, has for some years now been giving her fawns to human foster-parents. The deer who lives in the forests at Holzleiten in Pfaffersheim, Bavaria has thus spared herself the bother of raising and looking after her little ones.

Every summer she takes her fawns to the human foster-parents, comes back every now and again to check their progress and then in the autumn, when they are big enough she reclaims them.

Several years ago, Sissy, who was deserted by her parents was reared by a family in Holzleiten. When she was old enough to look after herself she returned to the forests, but a year later she returned to her foster-parents a proud mother of two.

Since then she has brought her fawns back to the house every year and suckled them there until they were old enough to take off on their own.

This year again there are two of Sissy's Bambi's growing up on a soft setting in Holzleiten, Bavaria.

(Hannoversche Presse, 15 July 1970)

SPORT

Records should fall like ninepins at 1972 Munich Olympics

After all the preparations made by the world's sporting elite in twenty-one Olympic disciplines world records can be expected to fall like ninepins in 1972.

Munich was given a foretaste of what to expect at the Hanns Braun International Athletics meeting held in the Dante stadium, barely a kilometre from what will soon be the finished Olympic stadium.

At the meeting graceful Chi Cheng of Nationalist China ran the women's 200 metres and 100-metre hurdles in 22.4 and 12.8 seconds respectively to set up two noteworthy new world records.

Her performance was worthy of special note on two counts: the records were notched up on a Recortan track, the same material as is to be used for the Olympic running track, and the 200 metres was a tenth of a second faster than the record set up by Irena Szewinska-Kirszenstein of Poland in Mexico City two years ago.

Many pundits felt at the time that the records set up at an altitude of 7,500 feet might well not be bettered at Munich, certainly as far as distances of up to 800 metres are concerned.

Yet Chi Cheng, who equalled Wyomia Tyus' world record time of eleven seconds over 100 metres in Vienna, is only one of many examples indicating that athletic records stand to be bettered in Munich provided only that the weather remains reasonable between 31 August and 9 September next year but one.

It is doubtful whether Chi Cheng, who is already 26, will crown her career with an Olympic gold medal. The youngsters

are coming to the fore, as any number of first-rate performances this summer show.

Women swimmers at the Commonwealth Games in Edinburgh are a case in point. A solitary world record may well survive both Munich and Montreal in 1976: Bob Beamon's staggering 28 foot two and a half in the long-jump.

In two years from now false starts will no longer be a subject of controversy. Electronic starting equipment has already proved a complete success.

Javelin, discus and hammer distances will be measured by Reg Elta 14, an electronic device that measures and records results to the millimetre and indicates distances within thirty seconds of the throw.

The sports committee chaired by Bernhard Baier of Hanover has at a number of sessions already paved the way for ideal technical conditions in all Olympic disciplines.

There are also good prospects of a 400-metre speed-skating rink being built on the Olympic site. Bavarian Minister of Education and Public Worship Ludwig Huber has already announced his approval of a scheme to include a speed rink among the facilities of the future university physical education department.

Provided the city of Munich and the Federal government also give their approval a system of pipes will be laid a few inches below the surface of a section of the basketball and volleyball pitch.

Munich would then boast the second speed-skating rink in the country after Inzell. Holland already has five such

Military riding's Bernd Messmann

"I can't see myself winning a medal," he says, "but it is all experience."

His superior officers in the Bundeswehr have proved well-disposed towards his sporting ambitions. "Since April I have been able to train daily with my horses."

First thing in the morning and in the afternoon he exercises the eight horses in his father's stables. "I spend four to five hours, sometimes seven, on horseback."

Count Landsberg-Velen, president of the Federal Republic Riding Association, noted at the Luhmühlen championships that "We must impress on our military riders that they are giving away valuable points in the dressage."

"Dressage used to be our strong point. We may not have done too well in the cross-country but we already had the points gained in the dressage."

This does not apply to Bernd Messmann, who clearly won the dressage on his mare Windspiel.

Yet despite shortcomings in the dressage this country's riders have not, Lands-

berg feels, declined in standard. "The others have made progress," he maintained, adding how delighted he was by the interest shown at Luhmühlen in the Stubbendorff test and pre-military competitions.

In view of steadily better performances (to which sports medics have made a fair contribution) the world's sporting elite can be expected, it can already confidently be predicted, to improve on the high standards set up in Rome, Tokyo and Mexico in the 21 disciplines recognised by the International Olympic Committee.

For the city of Munich it is virtually more important to decide on future planning than to worry now about what is likely to happen during the sixteen days of the Olympics.

When the Games are over the compact sporting complex, more comprehensive than any of its predecessors, must be used for more than the occasional football international and boxing or swimming competition, crowned by the odd German championships.

Werner Göhner, manager of the holding company, is already contacting national and international sporting bodies with this problem in mind. If all goes well a large-scale press sports festival will be held in the sport in spring 1972.

Meanwhile, back among Olympic preparations the press centre for 4,000 journalists is still presenting problems.

The ideal combinations of sport and housing, something every Olympic city so far has failed to achieve, was to have been the major advantage of Munich. Yet the Olympic village project, which a year ago was made out at press conferences abroad to the be-all and end-all of Olympic accommodation, threatens to shrink in size.

The general secretary and executive of the organisation committee would do well to devote immediate attention to the subject. Even with a flood of new records a failure here would be irreparable.

Ludwig Koppewallner
(Süddeutsche Zeitung, 23 July 1970)



Bernd Messmann, winner of the Luhmühlen championships

berg feels, declined in standard. "The others have made progress," he maintained, adding how delighted he was by the interest shown at Luhmühlen in the Stubbendorff test and pre-military competitions.

This does not apply to Bernd Messmann, who clearly won the dressage on his mare Windspiel.

Yet despite shortcomings in the dressage this country's riders have not, Lands-

SPORTS ROUNDUP

Olympic tour

Eight press conferences, interviews with nineteen TV companies, 31 radio stations and 27 newspapers are the outcome, in publicity terms, of Olympic organisation committee president Willi Daume's round-the-world trip.

In eighteen days the Olympic delegation he headed covered 25,000 miles or, calling at New York, Osaka, Sapporo, Tokyo, Bangkok, New Delhi and Seoul.

School subject

Roughly 150,000 Munich schoolchildren will have to grapple not only with maths and Latin over the next two years but, starting this autumn, also with the Olympics.

From their seventh school year on German lessons will include major events in Olympic and sporting history and English, French, Spanish, Italian and Russian lessons will include special details of preparations for the Games and their organisation.

Police swot

Munich police are making preparations for the 1972 Olympics. Starting this autumn the city's 3,500-odd police officers are to be put in trim for the Games in courses at the further education centre.

They are to learn English, French, Italian and Slavonic languages in weekly seminars for groups of 45 men. During the Games the police are to be trained provide any Olympic information visitors may require in a language they understand.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung
Rf Deutschland, 14 July 1970)

1970 is a year in which 1972 Olympic possibilities will be sifted. Count Landsberg called this a matter of management - matching horse and rider.

Joachim Mielinski
(DIE WELT, 22 July 1970)

The windows display the British coat of arms in an expensive opaque design. The bar counter takes up half the pub. Patrons sit at it on comfortably upholstered stools.

Food is served in a row of niches set into the wall. The seats are hardish benches upholstered in the same dark green leather and brass pine as the bar stools. Or is it leather?

The narrow tables with ornately turned legs each have a couple of these high-backed benches that separate the niches.

A green waistcoated waiter with a coat of arms embroidered on his breast pocket materialises with the menu, which goes by the name of the "racing card."

The various dishes are listed in two languages, English and the local patois, which happens to be German. Patrons order food and drink "available between and during the races."

They are at liberty to dream of races long since forgotten and to imagine themselves back in the nineteenth century, or even earlier, to judge by some of the decor.

The entire place is panelled dark brown in magnificent old wood. Or is it wood? The blue and yellow, flower-pattern carpet is the kind that makes passengers on British liners feel they have their feet on terra firma.

The overall impression is one in which the Englishman has felt at home for generations. "It's so English," they declare. And that, of course, is a far cry